

Речь Президента Республики Корея Мун Чжэ Ина на церемонии погребения праха генерала Хон Бом До

стр. 3

그들이 특별한 사람들이거나 하나님께서 지나치게 큰 재능을 받아서 그런 것이 아니다. 그저 한번은 마음과 심장의 부름에 따라 디아스포라의 년대기를 쓰는 쉽지 않은 짐을 어깨에 올린 것이다.

стр. 9

Метиленовый синий, или «синька» моей бабушки, возможно, является эффективным средством профилактики и лечения COVID-19

стр. 12

Республиканская корейская газета.

Издается с 1 марта 1923 г.

Выходит один раз в неделю.

www.koreans.kz

КОРЕ ИАБЪО 고쳐밀보



Газета награждена Орденом «Дружбы народов» 30 мая 1988 г.



33 (1780) 27 августа 2021 года

Развитие человеческого капитала – как инвестиционный проект



стр.4-5

고려인의 년대기를 쓴 기자들



стр. 9

А в сердце живет Актобе!



стр. 11

В АКК ЧЕСТВОВАЛИ БРОНЗОВОГО ПРИЗЕРА ТОКИО-2020 ИГОРЯ СОНА



Вчера, 26 августа, в Корейском доме прошло чествование бронзового призера Олимпиады в Токио Игоря Сона и его тренера Сергея Седова.

Руководство Ассоциации корейцев Казахстана поздравило спортсмена и его наставника с высоким достижением на главных международных соревнованиях планеты, наградило медалью АКК, благодарственным письмом, а также вручило ценный подарок.

– Мы поздравляем вас с блестящим выступлением, принесшим в копилку нашей сборной бронзовую медаль, – ска-

зал знаменитый казахстанский тренер по боксу, председатель Попечительского совета АКК Юрий Андреевич Цхай. – Я знаю, что такие достижения – это результат огромного труда. Игорь, твой спортивный путь только начинается, желаем тебе успехов и новых побед!

В свою очередь, Игорь Сон и Сергей Седов поблагодарили Ассоциацию корейцев Казахстана за оказанное внимание и заверили, что приложат все усилия, для того чтобы достойно представлять Казахстан в будущем на спортивном помосте.

부산시에 주한 카자흐스탄 총영사관 개설

카자흐스탄공화국 국가 수뇌자 카심-조마르트 토카예브는 지난 8월 20일 한국 부산 시에 카자흐스탄 총영사관을 개설할 데 대한 정령을 서명했다고 아크오르다 홀-페이지에 보도되었다. 총영사관 개설은 한국에서 카자흐스탄의 통합에 새로운 충격을 줄 사명을 지니고 있다.

<아래와 같이 결정함:

1. 부산 시 (한국)에 카자흐스탄공화국 총영사관을 개설할 것이다.
2. 카자흐스탄공화국 정부는 본 정령에 따라 필요한 조치를 취할 것이다.
3. 본 정령은 서명한 날부터 효력을 발하게 된다>고 정령에 지적되었다.

국가 수뇌자는 한국 국민방문시에 카자흐스탄공화국과 한국 통합에 새로운 충격을 주기 위해 부산시에 카자흐스탄 총영사관을 개설하기로 결정했다고 지적했다.



Это наша с тобой Конституция!

В этом году мы отмечаем уже 26-й день рождения нашей Конституции – Основного закона, которым каждый казахстанец пользуется ежедневно, даже не замечая этого, и каждый ступающий на нашу землю принимает ее требования безоговорочно и четко. И это хорошо, по мнению специалистов, значит, Конституция принята сердцами соотечественников. Состояние, когда происходит иначе, когда испытываешь настоящее беспокойство, боясь заглянуть в будущее, пожалуй, можно вспомнить – это 90-е годы, несколько тревожных лет до принятия Конституции, по которой мы сегодня живем – 30 августа 1995 года. Как отмечал неоднократно в своих выступлениях Елбасы Нурсултан Назарбаев: «30 августа 1995 года на референдуме о Конституции мы выбрали единственно правильный путь». Ежегодно накануне праздничной даты мы мысленно обращаемся к началу этого непростого и сложного пути, который несравним по своей ответственности перед судьбой страны ни с одной из принятых президентов конституций. Мудрость и суть Основного закона уже в первых словах. Мы с гордостью их произносим, и они не стареют, не теряют своей актуальности, насущной значимости для всех нас: «Мы, народ Казахстана...» Так республиканский референдум, на котором был принят документ, подчеркнул главную ценность независимого государства – единство многоэтнического и многоконфессионального народа страны.

Тамара ТИИ

Кстати, не во многих странах мира День конституции отмечен красным цветом. Для нас дорог тот исторический день, потому что в 1995 году и государственность, и независимость стояли под большой угрозой, наш народ выстрадал их, сделал их прочными и поэтому дата в календаре осталась в истории напоминанием об истоках Основного закона. Признаюсь, с большим интересом перечитала в эти дни книгу Елбасы, вышедшую в свет в 2006 году – «Казахстанский путь», и вновь нашла там удивительные строчки памяти тех лет, свидетелями которых была и сама. Книга небольшая. Ее 9 глав возвращают в те трудные, но яркие моменты нашей истории независимого Казахстана. Там есть все о процессе принятия действующей Конституции страны, о вводе национальной валюты, о создании успешной банковской системы, о начале процессов приватизации и проведении земельной реформы, о переносе столицы в Астану и первом полете казахстанца в космос...

Но не только. «Казахстанский путь», повествующий о самом отношении к происходящим политическим событиям того времени, того Казахстана, тех надежд, – это еще и обращение Президента к молодежи страны. Там есть такие строчки: «Автор надеется, что эта книга станет настольной для нового поколения лидеров Казахстана. А мне подумалось, что мы немного ушли от первоисточников, по которым прежде училось все студенчество, вся молодежь. Теперь же все больше мы уповаем на тесты. Для думающего молодого человека, который все подвергает сомнению, анализирует ситуации, стараясь понять процессы, происходящие в мире и в стране, эта книга, за которой последовало много других, в том числе с толковы-

ми анализами и размышлениями специалистов, – источник знаний, ценность, к которой можно обращаться постоянно и находить ответы на многие вопросы, связанные с историей Конституции. Выбранный единственно верный путь остановил негатив, который надвигался на нас черной тучей.

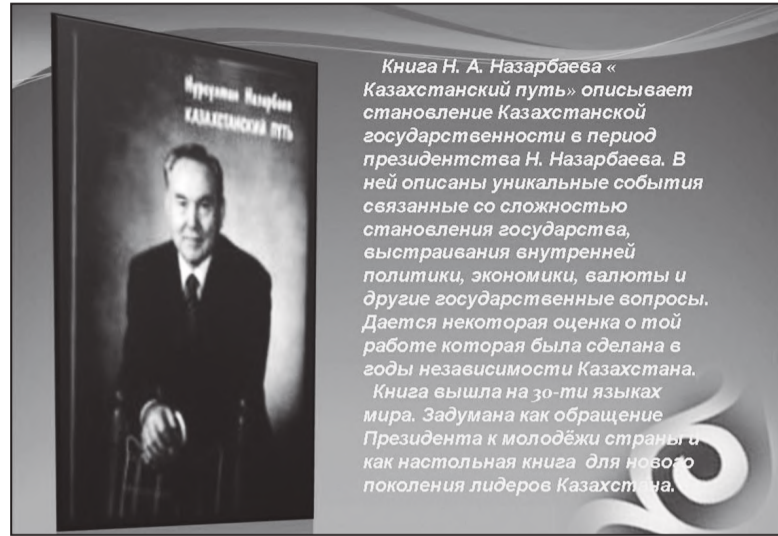
Общество в 90-х раздирали противоречия. Как грибы после дождя выросли вдруг десятки партий и движений. Автор этих строк, обучаясь в те годы в партийной школе, практически ежедневно бегала на всевозможные сходки и собрания. Это были и политические, и экономические, и экологические, и предлагающие взамен коммунистическим идеи социал-демократические и так далее. Многие из них ставили под сомнение необходимость реформирования политической и социально-экономической системы страны, что, конечно, могло бы привести к расколу в обществе и необратимой деста-



билизации внутривнутриполитической ситуации. В своей книге Елбасы пишет, что экономический коллапс, вызванный распадом бывшего Союза, углубился отсутствием каких-либо средств не только на реформы, но и на поддержание, по сути, умирающей экономики. Безработица, отсутствие зарплат, пенсий, стипендий поставили миллионы людей на грань элементарного выживания. Усугубляло ситуацию то, что государственный аппарат не имел опыта работы в условиях рыночной экономики, законодательство не соответ-

ствовало требованиям реальности. Народ не мог жить по прежней Конституции – жизнь требовала перемен. На тот период многие наши соседи переживали внутренние конфликты и даже гражданские войны. Было очевидно, что в нашем молодом полиэтническом государстве такое развитие событий привело бы к краху государственности. Все происходило очень быстро. Началось бурное обсуждение глав Основного закона, который бы призвал к порядку и повернул общество в правильное русло. Помню, какое широкое и бурное общественное обсуждение предшествовало принятию Конституции, у меня сохранились номера «Казахстанской правды», на страницах которой публиковались мнения всех, кто хотел быть услышанным, подводились итоги тех обсуждений. В те дни до принятия Конституции состоялось около 33 тысяч коллективных обсуждений ее проекта, в которых

приняли участие почти три миллиона человек. По итогам этих обсуждений в 55 статей законопроекта были внесены более 1100 поправок и дополнений. Группа экспертов под руководством Елбасы (Глава государства из-за объема работы над материалом даже взял отпуск, чтобы не отвлекаться на другие дела) тщательно изучила основные законы более 20 государств мира. В основу Конституции 1995 года была положена французская модель, основанная на президентской форме правления, и это, как по-



Книга Н. А. Назарбаева «Казахстанский путь» описывает становление Казахской государственности в период президентства Н. Назарбаева. В ней описаны уникальные события связанные со сложностью становления государства, выстраивания внутренней политики, экономики, валюты и другие государственные вопросы. Дается некоторая оценка о той работе которая была сделана в годы независимости Казахстана. Книга вышла на 30-ти языках мира. Задумана как обращение Президента к молодежи страны и как настольная книга для нового поколения лидеров Казахстана.

казала жизнь, было единственно правильным решением. Голосование в городах и селах Казахстана 30 августа прошло на 10253 избирательных участках. Избирателям был задан один вопрос: «Принимаете ли вы новую Конституцию Республики Казахстан, проект которой был опубликован в печати 1 августа 1995 года?» Из 8 091 715 граждан, или 90,58% от общего числа лиц, внесенных в списки, «за» проголосовали 7 122 773 человека – 89,14% голосовавших.

Конституция 1995 года провозгласила Казахстан республикой с президентской формой правления. При этом в Конституции была закреплена конкретная система сдержек и противовесов. В реализацию конституционных норм о правах и свободах граждан были разработаны соответствующие законы. Таким образом были созданы благоприятные условия для развития экономики, обеспечения общественного согласия и усиления социальной защиты населения.

Конечно, жизнь идет своим чередом, и в Основной закон страны за 26 лет существования, вносились изменения и дополнения, соответствующие требованиям времени. Например, в соответствии с поправками, внесенными в Конституцию 18 мая 2007 года на совместном заседании палат парламента, по форме государственного устройства Казахстан является унитарным государством с президентско-парламентской формой правления. В марте 2017 года был подписан Закон «О внесении изменений и дополнений в Конституцию Республики Казахстан», согласно которому ряд полномочий президента делегируется другим ветвям власти. После этого политическая система страны обрела большую степень демократичности и устойчивости. Были поправки, связанные с изменением названия столицы Казахстана с «Астаны» на «Нур-Султан».

По своему содержанию и назначению Конституция является политической программой государства. В ней определяется видение Казахстаном своего места в мире, пути, по которому страна будет дальше развиваться, определять идеологию государства, регулировать взаимоотношения народа и власти, выполнять свое предназначение.

Заканчивая фрагмент воспоминаний накануне праздника Дня Конституции, хочу процитировать слова Елбасы из его «Казахстанского пути»: «Моя книга, описывая события прошедших лет, обращена в будущее, а не в прошлое. Я верю, что она станет настольной книгой будущих лидеров Казахстана. Будущие лидеры нашей страны – сегодняшние студенты и школьники – должны знать каждый «кирпичик», что был заложен в основание Казахстана. Мне хотелось бы, чтобы они почувствовали величину и тяжесть ответственности при принятии решений на каждом из этапов становления нашего государства, когда решались методом принуждения, концентрированным проявлением воли, выбросом огромной жизненной энергии. Я не устану повторять, что вы, сегодняшняя молодежь, – особенное поколение. Вы рождены и взрослеете уже в независимом Казахстане. Время вашей юности – время подъема и расцвета нашей страны. И вы впитали этот дух достижений и стремления к успеху. Именно вашими судьбами определится судьба нашей страны».

В эти дни, по причине тяжелой ситуации из-за пандемии, практически никаких мероприятий посетить нам не удастся. Возьмите в руки книгу Елбасы, сделаете много открытий для себя. А для некоторых, возможно, она откроет и собственный путь, ведь оглядываться назад иногда очень件 полезно.

Речь Президента Республики Корея Мун Чжэ Ина на церемонии погребения праха генерала Хон Бом До

18 августа 2021 года

Уважаемые сограждане, уважаемые соплеменники, проживающие за рубежом!

Временное правительство Корея, созданное в результате Первоапрельского движения, объявляло 1920 год «Годом начала войны за освобождение Отечества». В том же году у сёл Чхонсанни и Понодон состоялись битвы, в результате которых «Великая Корейская армия независимости» под командованием генерала Хон Бом До одержала первые и величайшие победы за всю историю борьбы за освобождение Кореи. И сегодня, когда прошёл 101 год со дня битв при Понодоне и при Чхонсанри, а также 78 лет со дня смерти в далеких степях героя нашего народа Хон Бом До, наконец на родной земле будут похоронены его останки.

Хотелось бы еще раз выразить глубокую благодарность Правительству Республики Казахстан и представителям корейской диаспоры в Казахстане за оказанную помощь и содействие в репатриации останков генерала на родину.

Здесь, на национальном кладбище в Тэджоне, где отныне будет покоиться прах генерала, также похоронено множество других героев-патриотов. Среди них – Хван Ун Ден и его супруга, останки которых вернулись на родину из Казахстана ранее – в 2019 году, а также патриоты Ли Хва-иль, Пак Сын-гиль, Ким Ун-со, Ли Гён-дже, Ли Джанг-нёнг, Хон Чхунг-хи, которые принимали участие в битвах при Понодоне и при Чхонсанри вместе с генералом Хон Бом До.

Сегодня, хороня здесь генерала Хон Бом До, мы вновь даем обещание построить Корею, о которой мечтали наши патриоты, жертвуя жизнью ради свободы родины.

Битвы при Понодоне и при Чхонсанри – это «история победы и надежды», написанная совместными усилиями простых людей. Главную роль в победе над японскими войсками сыграли сотни тысяч переселившихся в Цзяньдао безымянных соотечественников и юношей, которые сплотились ради единой цели: отстоять свободу Родины.

Победа, достигнутая совместными усилиями, пробудила в 30-миллионном корейском народе мощное чувство нацио-



нальной гордости и надежду на освобождение от японского ига.

Уважаемые сограждане!

Несмотря на свои многочисленные победы над японскими войсками в ходе войны за независимость Кореи, генерал Хон Бом До в конечном итоге вместе с 170 тыс. соплеменников, проживавшими тогда на Дальнем Востоке, был депортирован в далекую Центральную Азию.

В сентябре 1937 года в Уштобе прибыл первый эшелон депортированных корейцев. На тот момент казахи также переживали нелегкие времена после Великого голода, но несмотря на это, они тепло приняли корейцев и протянули им руку помощи.

Представители первого поколения депортированных корейцев, унаследовавшие стойкий дух от борцов за освобождение, сумели обустроить новую жизнь на неизведанной земле, преодолев первоначальные трудности и препятствия. Занимаясь земледелием, корейцы добились больших успехов в труде, расширив ареал возделывания риса на территории Центральной Азии.

Генерал Хон Бом До стал духовной опорой для корейской диаспоры, а коренные жители центральноазиатских республик были глубоко впечатлены трудолюбием и целеустремленностью корейцев.

Представители корейской диаспоры, бережно сохраняя свою самобытность и уникальность, в свою очередь, внесли огромный вклад в развитие стран Центральной Азии, включая Казахстан и Узбекистан.

Сохраняя свою культуру, язык, корейцы вносили достойный вклад в развитие своих новых стран проживания. Из числа казахстанских корейцев более 460 человек стали кандидатами и докторами наук, 68 человек удостоены звания Героев Социалистического Труда, 150 – звания заслуженных работников в различных сферах.

Также важно отметить, что неукротимая антияпонская вооруженная борьба, которой командовал генерал Хон Бом До, стала основой мощной национальной обороны современной Кореи – на сегодняшний день наши рубежи в Восточном море стойко охраняет подводная лодка водоизмещением 1800 тонн, названная «Хон Бом До».

Корейская военная академия в 2018 году в честь 99-й годовщины Дня Первоапрельского движения возвела при своем дворе памятники борцам за освобождение Родины, в том числе и генералу Хон Бом До, из 300 килограммов патронов, израсходованных при проведении учебных стрельб.

Благодаря благородному патриотизму национальных героев, таких как генералы

Хон Бом До, Ким Чва-чжин, Чи Чхонг-чхон, Ли Бом-сок, а также мыслитель Ли Хве-ён, который является основателем военного училища «Шинхынг», на сегодняшний день Республика Корея находится на шестом месте по величине военной мощи в мире.

Уважаемые сограждане, уважаемые соплеменники за рубежом!

Генерал Хон Бом До – герой и гордость нашего народа. Каждый год множество людей посещают мемориальный комплекс Хон Бом До и улицу, также названную в его честь, которые находятся в Кызылорде.

Наше Правительство и в дальнейшем приложит всеческие усилия для сохранения и охраны этого гордого наследия корейцев Казахстана.

В той нелегкой жизни, прожитой генералом Хон Бом До и его соплеменниками, которых судьба забрасывала из родной земли то в Маньчжурию и на Дальний Восток, то в Среднюю Азию, наглядно отражены всевозможные невзгоды, через которые пришлось пройти нашему народу в эпоху Новой истории. Мы обязуемся извлекать уроки из прошлых трагических событий нашей истории, чтобы они больше не повторялись.

Вспоминая страдания наших предков, мы обязаны по-

строить сильное процветающее государство, не поддающееся влиянию извне, страну, достойную уважения на международной арене.

Для этого мы, прежде всего, должны уважать самих себя. И путь к этому должен лежать через переосмысление истории национально-освободительной борьбы корейского народа и оказания должного почтения борцам за независимость Родины и их потомкам. На сегодняшний день все еще много борцов за независимость, чьи останки пока еще не возвращены на родину, также многие из борцов-патриотов пока не получили должного признания на государственном уровне. Наряду с этим еще многие моменты в истории нашего национально-освободительного движения остаются подлежащими дальнейшему прояснению.

Поэт Ли Донг-сун, являющийся автором десятитомного поэтического эпоса о генерале Хон Бом До, образно изобразил момент возвращения патриота на родину после столь долгих странствий:

«Я, Хон Бом До, наконец вернулся в свой край родной, после сна, длившегося 78 лет посреди пустой среднеазиатской степи.

Я опускаюсь на колени, чую запах земли родной.

Безмолвно прикладываю к ней свои губы – горячие слезы орошают почву моей Родины».

Мы, преодолев множество преград и перипетий на своем пути, достигли экономического роста и демократии, благодаря чему теперь наша страна находится в числе развитых государств мира.

Возвращение генерала Хон Бом До станет большим утешением и стимулом для народа Республики Корея, который в это нелегкое время поддерживает друг в друге несгибаемую веру и волю к преодолению нынешнего витка кризиса.

Пролитые на родную землю слезы генерала преобразят Республику Корея, сделав ее более сильным и страстным государством.

Добро пожаловать, генерал Хон Бом До.

Да будет мир вашему праху.

Спасибо.

Президент Республики Корея Мун Чжэ Ин



Развитие человеческого капитала –

Интервью с генеральным директором агентства недвижимости Atrium Олегом Цоем

Сегодня в гостях у нашей редакции основатель и генеральный директор агентства недвижимости Atrium Олег Цой. В свое время он оставил должность председателя правления одного из крупнейших производственных предприятий в республике ради того, чтобы получить достойное образование, и сегодня старается создать для членов своей команды все условия для роста. Atrium – яркий пример компании новой формации, главной ценностью которой являются работающие там люди, их профессиональные и личностные качества. Олег Викторович рассказал о том, как превратить компанию в узнаваемый бренд и сформировать достойный имидж своего бизнеса на фоне сотен конкурентов. Будучи всегда в поиске и стремясь к развитию, наш гость также рассказал нам о совершенно новом проекте в сфере туризма, который реализуется совместно с Ассоциацией корейцев Казахстана.

Константин КИМ

Миссия выполнима – формируем новый имидж риелтора!

– Олег Викторович, глядя на стиль работы вашей компании, понимаешь, что вы намеренно ломаете привычные стереотипы о риелторах и формируете новый имидж посредника на отечественном рынке...

– Как учат в бизнес-школах – начинать проект в конкурентном рынке и следовать за его лидерами – не жизнеспособная стратегия. Необходимо создавать новые ниши и востребованные услуги. Как говорится, «лучшая форма конкуренции – это монополия». То есть создавая новые виды услуг и продукты, компания является монополистом. И если у вас есть довольные клиенты и вашу бизнес-модель копируют, значит, вы двигаетесь в правильном направлении. Рынок недвижимости был, есть и будет, но условия приобретения и реализации жилья меняются постоянно. И практически во всем мире риелторские услуги лицензированы, поскольку услуга требует обученного, опытного и этически сформированного специалиста. У нас, к сожалению, классические риелторские, как и подготовленные и обученные специалисты отсутствуют. Мы фактически создаем новые стандарты услуг с учетом мирового опыта. Миссия нашей компании – повышать профессиональную и личную компетенцию нашей команды, чтобы помогать людям решать их жилищный вопросы.

Вы совершенно правильно заметили, мы формируем новые стандарты на отечественном рынке риелторских услуг, стараемся сделать отношения

в данной сфере прозрачными, безопасными, проводим полное юридическое сопровождение сделок. То есть мы предлагаем целый комплекс услуг с использованием современных технологий и фактически сопровождаем клиента с самого начала сделки, до её завершения. Наши клиенты видят ту выгоду, которую они имеют, работая с нами. Есть такая поговорка: «Лучше заплатить риелтору до сделки, чем адвокату и доктору после нее». В нашем офисе находятся консультационные центры выдачи ипотек Отбасы банка и банка Центр Кредит.

Я отношусь к членам своей команды ни как к наёмным работникам, а как к партнерам, каждый из которых лично заинтересован в успехе компании. К нам приходят соискатели разного возраста и из разных сфер, которые никогда не работали на рынке недвижимости. Мы обучаем их, как стать профессиональным риелтором, как правильно определять параметры недвижимости и работать с клиентами. Получив базовые навыки, наши стажеры сразу же применяют их на практике и, совершив свои первые три сделки, проходят специальное онлайн-тестирование, состоящее из шести блоков и 260 вопросов. В случае успешной сдачи они получают сертификат от Caspian University, аккредитовавшим нашу систему подготовки специалиста, с которым у нас имеется договор на совместное обучение. Затем желающие продолжают обучение в Caspian University по двухгодичной программе MBA Real Estate Development, которая была разработана нашей компанией совместно с университетом и является первой подготавливающей специалистов по недвижимости с присвоением степени

магистра. То есть фактически мы предоставляем нашим работникам возможность получения образования, карьерного роста и достойного заработка.

– Каково сегодня место вашей компании на рынке риелторских услуг Алматы?

– Мы не склонны вешать на себя ярлыки самых-самых. Но могу сказать, что из 170 агентств недвижимости, работающих в Алматы, по количеству сотрудников Atrium сегодня является лидером. На сегодняшний день у нас работает более 300 человек. У нас ежемесячно из нескольких групп обучающихся 35 новых сотрудников совершают свою первую продажу. Хотелось бы подчеркнуть, что мы не ставим цель совершить как можно больше сделок, а предоставляем возможность членам команды развиваться. То есть для нас главное – это человек, его профессиональный рост. Что касается географического присутствия, то у нас в городе работает два офиса, которые покрывают все восемь районов южной столицы.

– Как пандемия отразилась на работе вашей компании?

– Несмотря на кризис, вызванный пандемией коронавируса, рынок недвижимости в Казахстане, «подогретый» пенсионными деньгами, показал значительный рост. Спрос на жилье в республике, особенно в самом крупном мегаполисе – Алматы, бьет все рекорды. При такой активности, естественно, весьма динамично развиваются и риелторские услуги, и это предоставляет нам новые возможности для роста.

Образование – наше всё

– Олег Викторович, общаясь с вами, понимаешь, что вы престо одержимы образованием.



Когда и как саморазвитие приобрело для вас такое значение?

– В свое время, окончив Алматинскую высшую школу МВД РК, я проработал в уголовном розыске на госслужбе 12 лет. Там у меня были свои цели, я дослужился до майора и руководителя районным подразделением уголовного розыска в Алматы. Но потом меня пригласил в свою команду известный бизнесмен, талантливый тренер и председатель Попечительского совета Ассоциации корейцев Казахстана Юрий Андреевич Цхай. И вот однажды, когда я был председателем правления АО «АгромашХолдинг», на переговорах японский руководитель проекта из «Тойоты» мне сказал: топ-менеджер, не владеющий английским языком, не соответствует этому уровню. И я тогда принял для себя решение, занялся изучением английского языка с полным отрывом от работы. Юрий Андреевич тогда мотивировал меня беспрецедентно и сказал, что если я выучу английский и поступлю в престижную международную бизнес-школу, он профинансирует моё обучение. Для меня было непросто освоить английский, но я шёл к своей цели и, выучив язык, окончил Гарвардскую и Лондонскую бизнес-школы благодаря поддержке Юрия Андреевича. С стенах этих бизнес-школ я приобрел бесценный опыт, значительно расширил свой кругозор, познакомился с

интересными людьми, и всё это дало основополагающий толчок в моём дальнейшем профессиональном развитии.

Моя компания – это не просто бизнес, она является продолжением меня. Помогая членам своей команды расти профессионально и личностно, я вижу, что реализую свою социальную ответственность перед обществом. Для меня это не просто красивые слова, ведь в свое время мне тоже создали условия для самореализации, Юрий Андреевич вложил в меня средствами, знаниями, передал управленческий опыт. Собственно говоря, многое что я знаю и умею – только благодаря ему. Теперь уже я выступаю в качестве наставника, могу поддерживать членов своей команды и предоставлять им возможности для самореализации.

– Получается, для вас главная ценность – это ваша команда и именно поэтому вы так активно вкладываете в людей, в их образование?

– Совершенно верно, я четко понимаю, что на сегодняшний день человеческий капитал – это главная ценность, это тот стратегический ресурс, который есть у любой компании и государства в целом. А для человека самое ценное – это его навыки и компетенции, которыми он обладает и которые он должен постоянно развивать. Поэтому миссия нашей компании – предоставить эффективную площадку

КАК ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ПРОЕКТ

для развития и роста членов команды.

Еще один немаловажный фактор для развития бизнеса – это социальная ответственность. Мы стремимся сформировать цивилизованный рынок риелторских услуг, создать свой собственный узнаваемый бренд, обладающий высоким качеством, нарабатывать репутацию. Не погоня за сиюминутной прибылью, а серьезная работа, нацеленная на предоставление качественных услуг, формирует имидж компании и, соответственно, в конечном итоге определяет успех.

Развитие внутреннего туризма по новому формату
– Совместно с Ассоциацией корейцев Казахстана вы реализуете проект по развитию внутреннего туризма по новому формату. На что он нацелен и в чём его особенность?

– Прежде всего мне бы хотелось поделиться, почему я решил участвовать в данном проекте и какова в нём моя роль. В прошлом году я познакомился с деятельностью своей компании нашего уважаемого общественно-политического деятеля, человека, которого я тоже считаю своим наставником, Романа Ухеновича Кима. Когда он увидел, как работает наш офис, как мы предоставляем услуги, познакомился с нашей бизнес-моделью, то предложил мне участие в проекте по развитию внутреннего туризма. Это не просто обычное туристическое агентство, деятельность туристической компании ТАСА (Travel around Central Asia) нацелена на создание новых подходов по оказанию услуг на рынке внутреннего туризма для привлечения иностранных

туристов, популяризации Казахстана и казахского языка на международном пространстве, используя уникальные культурно-этнографические, природно-климатические, исторические особенности нашей республики.

– Что общего в работе агентства Atrium и компании ТАСА?

– На самом деле, оказывая услуги в качестве риелторов, мы продаем недвижимость, построенную не нами самими, также и в сфере туризма мы не будем создавать дополнительную инфраструктуру, вкладывать значительные финансовые средства, строить дорогие отели, привлекать множество людей и пр. Мы нацелены использовать то, что уже имеется: уникальные природные условия, полиэтничную культуру, самобытность многочисленных этносов, проживающих в Казахстане. Наша задача, как на рынке недвижимости, так и в сфере туризма, – предоставление высококачественного сервиса. Из-за бессистемного развития внутреннего туризма данная ниша пока остается практически незаполненной и при грамотном деловом подходе здесь имеется огромный потенциал для развития.

Благодаря имеющейся разветвленной региональной сети Ассоциации корейцев Казахстана у нас есть возможность встречать туристов в любом регионе страны на должном уровне без дополнительных затрат, организовывать экскурсии, знакомить с достопримечательностями, жизнью, бытом, культурой, кухней местного населения.

В свою очередь, региональные этнокультурные



объединения получают от этого дополнительный импульс для своего развития и финансовой самостоятельности. На местах так же, как и в компании Atrium, мы будем вкладывать в людей, проводить обучение гидов. То есть это является своего рода якорным бизнес-проектом при Ассоциации корейцев Казахстана, так как позволяет привлекать новые инвестиции, дает возможность зарабатывать различным структурам (национальные культурные центры, субподрядчики в сфере туризма, ремесленные мастерские и т.д.), диверсифицировать бизнес, создавать новые рабочие места, развивать смежные отрасли (развлечения, телекоммуникации, услуги и пр.).

– На какой стадии находится данный проект сегодня?

– Мы начали его реализацию весной этого года, открыли ТОО «ТАСА». При-

влекли первых посевных инвесторов, сформировали бюджет. В настоящее время идет разработка мультимедийной интернет-платформы с участием ведущих южнокорейских IT-компаний. Данная платформа позволит оперативно, быстро, просто пользоваться всеми сервисами туристической компании ТАСА, а также получать обширную информацию о Казахстане, достопримеча-

тельною страны, самобытной культуре проживающих здесь народов.

В перспективе у ТОО «ТАСА» имеются все возможности организовывать самые различные туры, в том числе эксклюзивные этно-, агро- и экологические. В частности, с охотой на редкие виды животных (типа сафари), рыбалкой, экстремальным туризмом.

С учетом особенностей регионов будут также развиваться и новые направления туризма – сакральный, кемпинговый, гастрономический, охотничий, этнографический, аграрный, социальный и др.

Компания разрабатывает широкий набор турпакетов, рассчитанных на самый различный спрос – начиная от небольших индивидуальных туров, заканчивая комплексными продолжительными турами, в которые включены различные позиции. Также туры могут быть сформированы индивидуально по желанию заказчика.

Сейчас идет активная подготовка к запуску проекта и здесь, опять-таки, нашим главным ресурсом будут люди.

– Олег Викторович, спасибо вам за интересную беседу! Успехов вам и достижения новых высот!

Биография

Олег Викторович Цой.

Родился в г. Гурьев (ныне Атырау) в 1975 году.

Образование:

- в 1997 году окончил юридический институт МВД РК, г. Алматы, по специальности «правоведение»;
 - в 2005 году окончил Академию экономики и права, г. Алматы, по специальности «финансы»;
 - в 2014 году окончил London Business School, Executive Education, General Management, SEP 82;
 - в 2015 году окончил Harvard Business School, Executive Education, General Management, PLD 20.
- Профессиональная деятельность:
- сентябрь 1993 г. – январь 2006 г. – служба в органах внутренних дел;
 - февраль 2006 г. – октябрь 2006 г. – заместитель председателя правления АО «Банк Каспийский»;
 - октябрь 2006 г. – март 2008 г. – вице-президент АО «Caspian Investment Holding»;
 - апрель 2008 г. – февраль 2010 г. – заместитель председателя правления АО «Caspian Group»;
 - март 2010 г. – март 2012 г. – председатель правления АО «Агромашхолдинг»;
 - март 2012 г. – январь 2014 г. – заместитель председателя правления АО «Caspian Group»;
 - январь 2014 г. – август 2015 г. – генеральный директор, председатель совета директоров АО «Доступное жилье»;
 - август 2015 г. – май 2016 г. – председатель правления АО «Агромашхолдинг».
 - Май 2016 г. – 2018 г. президент АО «AllurAuto»
 - с 2019 г. – генеральный директор агентства недвижимости Atrium.



Новый учебный год по-новому

Совсем скоро во всех школах прозвонит первый звонок. С сентября учёба в Казахстане начнётся в очном формате, но в связи с продолжающейся пандемией будет проходить в новых условиях.

Первого сентября на открытии в школах пройдут торжественные линейки, посвящённые началу учебного года. Но проводиться они будут лишь для первоклассников. Для остальных же учащихся будут организованы специальные классные часы.

С сентября все школьники будут учиться в очном формате, как это было до пандемии. Однако попасть внутрь школы можно будет только через приложение Ashuq. Это позволит не допустить инфицированных и контактных лиц из числа педагогов, персонала и родителей. Детям сканировать QR-код не нужно.

Все преподаватели и сотрудники школ должны быть вакцинированы от коронави

руса до 25 августа. Исключение составляют люди, которые имеют постоянные медицинские противопоказания либо переболели в течение последних трех месяцев.

Обучение будет проводиться с соблюдением санитарно-эпидемиологических мер. Это ежедневная термометрия, проветривание, кварцевание, дезинфекция. В школах предполагается организация перемен в разное время, увеличение дополнительных смен и подсмен. За каждым классом будет закреплён один кабинет. Введён запрет на проведение массовых мероприятий.

Официального перехода с пятидневной на шестидневную неделю обучения в Казахстане не планируется. При этом если отдельные учебные заведения не будут укладываться в формат пятидневки с учетом карантинных ограничений, они могут проводить занятия по субботам. Такие случаи и раньше

имели место в казахстанских школах.

В Минобразования советуют учиться пять дней в неделю – такой процесс удобнее как для учащихся, так и для педагогов.

Казахстанских школьников освободят от обязательного ношения школьной формы. Она приветствуется, но, если у родителей нет возможности её приобрести, дети могут ходить в школу в одежде в деловом стиле.

Министерство здравоохранения не исключает, что учащиеся отдельных объектов образования могут вновь вернуться к дистанционной форме обучения, если там выявят коронавирус. Однако вводить карантин в таких школах будут, исходя из количества случаев в один инкубационный период.

Вместе со своими коллегами по всей стране к новому учебному году готовится и педагогический коллектив школы «Арофат» города Шымкента под руководством Розы Викторовны Пак.



– Первого сентября состоится радостная для всех встреча детей с учителями. Её ожидают и дети, и преподаватели, и родители. За период дистанционного обучения мы все в полной мере оценили плюсы офлайн-обучения, – говорит директор школы «Арофат» Роза Пак, также являющаяся председателем Ассоциации корейцев Южного Казахстана и заместителем председателя областной АНК. – Сейчас перед всеми школами стоит большая задача – ликвидировать пробелы в знаниях, полученные учащимися в процессе дистанционного образования и параллельно

дать новый материал. При этом преподаватели не просто должны передать готовую информацию, а помочь учащимся найти пути для её восполнения. Хочу отметить, что в последнее время очень большое внимание со стороны государства уделяется образованию. Оно покрывает все затраты материально-технического обеспечения школ. Каждое учебное заведение обеспечено видеонаблюдением. Также существенные средства были выделены на капитальный и текущий ремонт. Поэтому, я уверена, все учебные заведения готовы к встрече с детьми.

ПО ЗАДАНИЮ ПАРТИИ И ЗОВУ СЕРДЦА

Нам Семен Тимофеевич, руководитель органов госбезопасности СССР и КНДР, подполковник КГБ

Окончание.

Начало в предыдущем номере.

Как пишет Андрей Ланьков, большую роль в советской администрации (в Северной Корее, – прим. Ким Г.Н.) играли три человека, о биографии которых известно очень мало: А.М. Игнатъев, Г.М. Баласанов, Г.Ф. Шабшин (Куликов). Баласанов и Куликов были сотрудниками советских разведывательных служб, а полковник А.М. Игнатъев занимался в основном проблемами корейских коммунистов и был ключевой фигурой в создании северо-корейского партийного аппарата, «крестным отцом» Трудовой партии Кореи. По словам дочери Семена Нама Людмилы Нам, ее отец работал в группе Г.М. Баласанова, он был всегда очень занят, дома появлялся редко. «Жили мы в Корее до самой войны. После ее начала нас эвакуировали в СССР, а отец остался. Там мы были в МИДовском интернате. Их было два: № 1 – женский и № 2 – мужской. Мама приехала к нам чуть позже, в 1951 г., и мы жили в Малаховке, потом в Жуковском. Отец к нам тоже иногда приезжал из Кореи, где

его ранили, и приходил к нам в интернат. Я тогда всем говорила, что отец у меня работает переводчиком – видимо, так мне приказали говорить. Отец вернулся только в 1953 г.» (Архив автора, – Ким Г.Н.).

По причинам секретности и недоступности письменных и устных источников мало что известно о деятельности Нама Семена в Северной Корее. Судя по имеющимся косвенным сведениям, он принимал участие

в Южно-Сахалинске, а через три месяца ему поручили возглавить отделение областного управления КГБ. На этой должности он проработал до конца 1955 года, оставаясь почти два года без семьи.

В 1955 г. по просьбе Пак Ён Бина, который действовал от имени Политбюро ЦК ТПК, в Корею на работу были приглашены несколько работников советских спецслужб. Поехали трое: Нам Семен

Тимофеевич, Ли Ен Бар и Цой У Хён. (Запись беседы Андрея Ланькова с Иннокентием Михайловичем Кимом. Москва, 14 сентября 2001 года. Архив автора, – Ким Г.Н.).

Тимофеевич, Ли Ен Бар и Цой У Хён. (Запись беседы Андрея Ланькова с Иннокентием Михайловичем Кимом. Москва, 14 сентября 2001 года. Архив автора, – Ким Г.Н.).

Советников в Пхеньяне: брата – Нама Андрея Тимофеевича, и жену – Нам Дюк Хы, работал сотрудником МВД КНДР. (Список граждан СССР корейской национальности, постоянно проживающих в КНДР и состоящих на консульском учете в Посольстве СССР в КНДР по состоянию на 7 декабря 1955 года. АВПРФ, фонд 0102, опись 11, дело 42, папка 64, лист 34).

Людмила Нам считает, что ее отец занимал должность зам. министра внутренних дел. Она рассказывает: «...Во вторую командировку мы сначала жили вместе с семьей Ли Янбара (Ли Ен Бар – примечание автора, – Ким Г.Н.). Дали нам большую четырехкомнатную квартиру, в которой мы как-то разместились. Из СССР я приехала уже студенткой в 1958 году. Обстановка сильно изменилась, хотя тогда я не сразу это поняла. Я хотела встретиться с Галей Пак, дочерью Пак Чхан Ока, которая училась в нашем классе. Очень способная и яркая была девушка. Галя сказала встретиться на вокзале, предупредила, что к ним приходиться опасно. Мне тогда это показалось диким.

Кажется, в тот момент отец

потерял работу. Он год сидел дома, на работу не ходил, но зарплата ему шла. Вернулся отец с матерью в 1960 г., дети к тому времени уже все были в СССР».

Вернувшегося в Советский Союз Семена Тимофеевича Нама отправили в отставку в звании подполковника. Несмотря на большую выслугу лет, он был трудоспособным и поэтому работал на разных предприятиях и учреждениях. Он умер в подмосковном городке Жуковский 20 ноября 1978 года от онкологической болезни. Жена ненадолго пережила его и скончалась 6 июня 2000 года.

У супругов Нам было шесть дочерей, рожденных в разных регионах Советского Союза и в столице КНДР: Галина (1934 г.р., деревня Ленино на Дальнем Востоке); Роза (1938 г.р., поселок Джусалы Кзыл-Ординской области); Людмила (1941 г.р., г. Алма-Ата); Любовь (1944 г.р., Алма-Ата); Елена (1948-2000, Пхеньян); Ольга (1950 г.р., Пхеньян). У родившихся в Пхеньяне двух младших сестер местом рождения записан поселок Малаховка Московской области.

Герман КИМ, д.и.н., профессор, директор Института азиатских исследований КазНУ им. аль-Фараби.

1935 КАДРОВЫЙ СОСТАВ			
дата	должность	подразделение/место службы	источник
на 20.12.1936		Дальневосточный край	Приказ НКВД СССР № 1228 от 20.12.1936
дата	звание	источник	
с 20.12.1936	сержант государственной безопасности	Приказ НКВД СССР № 1228 от 20.12.1936	
на 20.09.1943	капитан государственной безопасности	Указ Президиума ВС СССР от 20.09.1943 № 214/392 – часть 6 из 6	
дата	награда	источник	
20.09.1943	медаль «За трудовое отличие»	Указ Президиума ВС СССР от 20.09.1943 № 214/392 – часть 6 из 6	

в Корейской войне, был ранен, проходил лечение в Советском Союзе.

После ее окончания в октябре 1953 года отправился в Москву, куда, скорее всего, его вызвали по службе. В январе 1954 года он получил новое задание – руководить отделением областного управления МВД

Тимофеевич, Ли Ен Бар и Цой У Хён. (Запись беседы Андрея Ланькова с Иннокентием Михайловичем Кимом. Москва, 14 сентября 2001 года. Архив автора, – Ким Г.Н.).

Советскому Союзу.

[문재인 대통령의 홍범도 장군 유해 안장식 추모사 전문]

“정부는 카자흐스탄에 있는 장군의 묘역 관리 등 고려인 사회의 자부심이 변함없이 이어질 수 있도록 적극 지원하겠습니다.”

존경하는 국민 여러분, 국내 외 동포 여러분,

3·1 독립운동의 정신 위에서 수립된 대한민국임시정부는 1920년을 ‘독립전쟁의 원년’으로 선포했습니다. 그해 치러진 ‘독립전쟁 1회전’, ‘독립전쟁 첫 승리’라고 불렀던 봉오동 전투와, 독립전쟁 최대의 승리, 청산리 대첩을 이끌었던 독립전쟁의 영웅, 대한독립군 총사령관 홍범도 장군이 오늘 마침내 고국산천에 몸을 누이십니다.

봉오동 전투와 청산리 전투 101주년, 장군이 이역만리에서 세상을 떠나신 지 78년, 참으로 긴 세월이 걸렸습니다. 장군의 유해봉환을 위해 적극 협력해주시는 카자흐스탄 정부와 고려인 동포 여러분께 다시 한 번 깊은 감사의 마음을 전합니다.

장군이 안식을 취할 이곳 국립대전현충원에는 많은 애국지사들이 잠들어 계십니다. 지난 2019년, 카자흐스탄에서 먼저 조국으로 돌아오신 황운정 지사 부부, 장군과 함께 봉오동 전투에서 싸웠던 이화일, 박승길 지사, 청산리 전투에서 함께 싸웠던 김문서, 이경재, 이장녕, 홍충희 지사가 잠들어 계십니다. 장군을 이곳에 모시며, 선열들이 꿈꾸던 대한민국을 향해 끊임없이 전진할 것을 다시 한 번 다짐합니다.

봉오동 전투와 청산리 전투는 평범한 사람들이 함께 만든 ‘승리와 희망의 역사’입니다. 나라를 되찾겠다는 의기 하나로 모여든 무명의 청년들과 간도 지역으로 이주한 수십만 동포들이 승리의 주역이었습니다. 모두가 함께 만든 승리는, 나라를 잃은 굴종과 설움을 씻고, 일제 지배에 억압받던 삼천만 민족에게 강렬한 자존심과 자주독립의 희망을 심어주었습니다.

국민 여러분,

장군은 독립전쟁의 전투에서 많은 승리를 거두었지만, 망명지 연해주에서 17만 고려인 동포들과 함께 머나먼 중앙아시아로 강제이주되었습니다. 1937년 9월, 극동에서 출발한 열차가 처음 도착한 곳은, 카자흐스탄 우슈토베였습니다. 당시 카자흐스탄도 대기근을 겪은 직후의 어려운 환경이었습니다. 카자흐스탄 국민들은 자신들이 어려운 가운데서도 가까이 고려인 동포들에게 도움이 손길을 내밀고 따뜻하게 품어주었습니다. 독립운동가들의 강인한 정신을 이어받은 고려인 동포 1세대는 정착 초기의 어려움과 고난을 극복하고 새로운 삶의 터전을 일궈냈습니



다. 척박한 중앙아시아 지역에서 처음으로 논농사를 시작하여 벼 재배의 북방한계선을 끌어 올렸습니다. 장군은 중앙아시아 고려인 공동체의 정신적 지주가 되었고, 중앙아시아인들은 고려인들의 근면함에 크게 감동받았습니다. 고려인 동포들은 민족의 자부심과 정체성을 지키면서, 카자흐스탄과 우즈베키스탄을 비롯한 중앙아시아 나라들의 발전에 크게 기여했습니다. 작가와 예술가들은 모국어 지키며 우리 문화와 예술을 이어갔고, 카자흐스탄에서만 460명의 석·박사, 68명의 노동 영웅, 150여 명의 공훈근로자를 비롯해 정치, 경제, 문화, 과학기술 등 사회 모든 분야에서 존경받는 많은 인재들을 배출했습니다.

장군의 불굴의 무장투쟁은 강한 국방력의 뿌리가 되었습니다. 1800톤급 잠수함 ‘홍범도 함’은 긍지와 함께 필승의 신념으로 동해 앞바다를 지키고 있습니다. 육군사관학교는 2018년, 99주년 3·1절을 기념해 생도들이 훈련에 사용한 탄피 300kg으로 장군을 비롯한 독립 영웅들의 흉상을 육사 교정에 세웠습니다. 신흥무관학교 설립자 이회영 선생과 홍범도, 김좌진, 지청천, 이범석 장군의 숭고한 애국정신 위에서 대한민국은 종합군사력 세계 6위의 군사 강국으로 자주국방의 꿈을 이어가고 있습니다.

존경하는 국민 여러분, 국내 외 동포 여러분,

장군은 우리 민족 모두의 영웅이며, 자부심입니다. 매년 수많은 사람들이 크즐오르다에 조성된 ‘홍범도 거리’와 공원 묘역을 찾고 있습니다. 정부는 카자흐스탄에 있는 장군의 묘역 관리 등 고려인 사회의 자부심이 변함없이 이어질 수 있도록

적극 지원하겠습니다. 조국을 떠나 만주로, 연해주로, 중앙아시아까지 흘러가야 했던 장군을 비롯한 고려인 동포들의 고난의 삶 속에는 근현대사에서 우리 민족이 겪어야 했던 온갖 역경이 고스란히 배어있습니다. 우리는, 다시는 그런 역사를 되풀이하지 않도록 철저히 부심해야 합니다. 선조들의 고난을 뒤돌아보며 보란 듯이 잘사는 나라, 누구도 넘보지 못하는 강한 나라, 국제사회에서 존중받는 나라를 반드시 만들어야 합니다. 그러기 위해선 우리 스스로 우리를 존중해야 합니다. 우리의 독립운동을 제대로 밝히고, 독립유공자들과 후손들을 제대로 예우하는 것이 그 시작일 것입니다. 아직도 조국으로 돌아오지 못한 애국지사들이 많고, 제대로 평가받지 못한 독립운동가들이 많으며, 가려진 독립운동의 역사가 많습니다.

열 권 분량의 ‘홍범도’에 대해 서사시를 완결한 바 있는 이동순 시인은, 이제야 긴 여행을 끝내고 고국으로 돌아온 장군의 마음을 이렇게 표현했습니다. “나 홍범도, 고국 강토에 돌아왔네. 저 멀리 바람 찬 중앙아시아 빈 들에 잠든 지 78년 만일세. 내 고국 땅에 두 무릎 꿇고 구부러 흠뻑새 말아보네. 가만히 입술도 대어보네, 고향 흠에 뜨거운 눈물 뚝뚝 떨어지네.”

우리는 수많은 시련과 역경을 이겨내며 민주주의와 경제 발전을 이뤘고, 드디어 선진국으로 도약했습니다. 장군의 귀환은 어려운 시기, 서로를 믿고 의지하며 위기극복에 함께하고 있는 대한민국 모든 국민들에게 큰 희망이 될 것입니다. 장군이 고향 흠에 흘린 눈물이 대한민국을 더 강하고 뜨거운 나라로 이끌어줄 것입니다. 홍범도 장군님, 잘 돌아오셨습니다. 부디 편히 쉬십시오.

한국은 카자흐스탄의 기본 무역경제 파트너

카자흐스탄공화국 대통령 소속 카자흐스탄전략연구소 소장 사레마 사우케노바는 카자흐스탄공화국 대통령 카심 조마르트 토카예브의 한국국민방문 결과, 카자흐스탄-한국 관계 전망에 대한 의견을 나누었다고 카스인포를 통신이 전했다.

<카자흐스탄국가 수뇌자 카심 토카예브의 한국국민 방문이 끝났다. 이것은 팬데믹이 시작된 이후로 한국 문재인 대통령의 초청을 받아 한국을 방문한 첫 국가 지도자의 방문이다.

카자흐스탄과 한국간 외교관계는 1992년 1월 28일에 수립되었다. 1993년에 카자흐스탄공화국에 한국대사관이 열리고 이에 답하여 1966년에 한국에 카자흐스탄공화국 대사관이 열렸다. 아시아-태평양 지역과 아시아 전반에서 자체 이익을 가지고 있는 우리 나라에 한해서는 자기 지역에서 주도적 입장을 차지하는 국가들중 하나인 한국과 확고한 관계를 발전하는 것이 중요하다고 전략연구소 소장이 강조했다.

전문가들은 카자흐스탄과 한국의 경제가 서로 경쟁하지 않으며 서로 협력하는 성격을 띠었다는 일치한 의견을 표명하고 있다. 우리 두 나라 인민들의 사고방식에도 비슷한 점이 있다. 카자흐스탄과 한국은 장기간 이익에 중점을 두며 국제안전과 아시아에서 안정성에 대한 책임을 이해하고 있다. 카자흐스탄과 한국 지도자들간 합의는 우리의 호상관계의 높은 유효성과 인상깊은 결과를 증시하여 준다.

그러면 이미 진행된 고위급 수준에서의 회견을 회상해 보기로 하자. 카자흐스탄공화국 초대 대통령 - 엘바시 엔,아,나사르바예브가 한국을 세번 (1995년 5월 15-18일, 2010년 4월 21-23일, 2016년 11월 9-11일) 국민방문하였고 공식방문은 2003년 11월 12-14일에 있었고 업무방문 (2차 핵무기 안전 정상회의)은 2012년 3월 26-27일에 있었다. 한국 대통령들은 카자흐스탄을 네 번 국민방문했다: (노무현 2004년 9월 18-20일, 이명박 2009년 5월 12-15일, 박근혜 2014년 6월 18-20일, 문재인 2019년 4월 21-23일). 이명박의 공식방문이 두 차례 즉 2011년 8월 24-25일과 2012년 9월 13-14일에 있었다.

한국 문재인 대통령은 인터뷰에서 아래와 같이 말했다: <카자흐스탄은 1991년에 독립을 쟁취한 후에 중앙아시아 나라들 중에서 가장 급격한 경제발전을 시위했습니다. 초대 대통령 나사르바예브 각하 그리고 토카예브 각하, 귀하와 같은 위대한 지도자들의 통찰력, 카자흐스탄 국민의 노력이 이런 결과를 준 것입니다>. 2022년에 양국은 외교관계 수립 30주년을 맞이하게 된다. 때문에 2019년에 있는 상봉시에 토카예브와 문재인은 2022년을 호상 문화접촉의 해로 정하기로 결정했다.

토카예브 대통령의 한국 국민방문은 친선과 신뢰의 분위기에서 진행되었다. 쌍방은 효과적인 회담을 진행하였고 양국 협조 문제, 절박한 국제문제도 토의했다. 코로나 위기, 세계 경제발전의 불확정성에도 불구하고 한국은 카자흐스탄의 기본 무역경제 파트너로, 투자국으로 여전히 남아 있다. 2020년도에 한국에서 카자흐스탄으로의 직접적 투자액이 거의 465백만 달러를 이루었고 최는 15년에는 그 지표가 5,9백만 달러를 이루었다. 한국의 투자액으로 550여 개의 기업소들이 성과적으로 사업하고 있으며 위기에도 불구하고 카자흐스탄에 대한 관심이 커지고 있다. 예를 들어 지난해에 코로나 바이러스 감염 테스트 센터가 알마티에 열렸고 현대차 조립공장이 운영되었으며 <라하트>제과공장의 한국 Lotte 회사가 현대화되었다. 한국은 기술혁신 발전과 비즈니스 환경발전에서 세계에서 확고한 입장을 차지하는 동적으로 발전하는 나라이다. 카자흐스탄 대통령과 규모 큰 한국회사 비즈니스 지도자들과의 회견총화에 따라 1,7백만 달러의 34개의 협정이 서명되었다.

국민방문은 경제분야에서의 협조와 동시에 긴밀한 문화-역사 연계, 나라들간 호상존대와 친선의 뉴대 유지 및 발전에도 또 한번 막대한 의의를 부여했다. 국가 수뇌자는 카자흐스탄과 한국간 협조 공고화에서 카자흐스탄의 고려인 디아스포라의 중요한 기여를 지적했다. 카자흐스탄에는 고려인 협회, 문화 센터들과 고려극장이 활동하고 있다. 서울에 위대한 시인, 계몽가 아바이 꾸난바예브의 반신상 개막, 조선민족영웅 홍범도 장군의 유해 전달식이 지난 방문의 뜻깊은 사건으로 되었는데 이는 역사적 의의를 가지고 있다. 내년에 우리 양국간 외교수립 30주년이 된다는 것을 특히 지적해야 할 것이다. 이번 방문 과정에 한국의 대구시에 카자흐스탄 총영사관을 열기로 결정하였는데 이는 두 나라간 상호유익한 협조를 다방면적으로 발전하는 중요한 실천적 조치로 된다.

이와 같이 진행된 회담의 분위기와 그의 내용은 카자흐스탄과 한국 관계의 파트너적이고 신뢰하는 성격을 완전히 반영하였다.



남 세몬 씨모페예비치 - 소련 및 조선민주주의인민공화국 국가안전기관 지도자, 국가안전위원회 중령

김 게르만 - 역사학 박사, 교수, 알-파라비명칭 카자흐국립대 아시아연구소 소장

남 세몬 씨모페예비치에게는 남상연이라는 조선 성명이 있는데 아마 그것이 한문으로 된 것 같다. 첫 문자와 셋째 문자가 <레닌기치 총 주필이었던 그의 말형 남해룡(남하연)과 같다. <소련 고려인들이 북조선에서>라는 책에는 세몬의 다른 친형인 조선인민군 소령, 조선민주주의인민공화국 운수성 부상 남학연에 대한 기사가 포함되었다. 세 형제의 이름은 돌림자 즉 한 혈육의 친척들이 세대를 이어가면서 같은 한자를 반복하여 이용했다는 것을 보여 준다. 물론 이 기사는 조선인명학의 미묘성에 대한 이야기가 아니다. 본 오체르크는 북조선으로 특별 출장을 두 번 갔던 또 한 명의 고려인의 기이한 운명에 대한 이야기이다. 그의 활동분야와 국가안전위원회 그리고 북조선 특무부 간부성원회의 소속으로 인해 남 세몬 씨모페예비치에 대한 자료를 눈썹만치 하나하나 수집하게 되었으며 사진은 신 드미트리, 박 보리스, 최와실리가 발행한 자서전에 나온 것 하나뿐이었다. <1941-1945년 위대한 조국전쟁의 전선에 나섰던 소련고려인들>. [엠; 러시아과학원 출판사, 2011년, 334-335 페이지]. 그를 두 번 특별출장 보낸 것이 본 기사의 주인공의 특이한 운명으로 된다: 첫번은 해방된 북조선에 가서 조선전쟁이 끝날 때까지 복무했고 두번째 출장 과정에는 1955년부터 1960년까지 조선민주주의인민공화국에서 근무했다.

문서보관소에서 얻은 자료를 2001년 9월 23일 모스크바에서 안드레이 란코프와 세몬 씨모페예비치의 딸 남 류드밀라 세묘노브나 사이에 있는 담화 (기록문)와 대비해 보았다. 김 브루트는 우스베키스탄의 고려인들에 대한 인명록 <누가 누구인가?>에 조선전쟁에 참가한 소련고려인들의 명부에 남 세몬 씨모페예비치에 대해 한줄만 써 넣었다: 남 세몬 씨모페예비치 - 1910년생, 조선인민군 특무기관 관리국 국장, 소령 (김 브루트, 168 페이지).

문서보관소의 자료들은 남 세몬 씨모페예비치의 출생지와 생년월일을 혼동하게 만든다. 한 자료에 의하면 그가 1910년 12월 13일에 하바롭스크변강 히만스끼구역 가르보모크 촌에서 태어났다. (로련대외정치 문서보관소, 폰드 0102, 목록 11, 공문서 42, 문서철 64, 34페이지). 그런데 다른 자료에 의하면 뿌리모리에변강 이만군 가르보모크 촌에서 태어났다. <나는 아버지에 대해 알고 있는 것이 별로 없습니다. 첫째는 우리가 아버지와 짧은 기간 지냈구요, 둘째는 자기의 사업에 대해 집에서 말을 하지 않았습니 다. 그것이 당연한 일이지요...> 이렇게 담화를 시작한 남 류드밀라는 그의 아버지가 1909년 (페스포드에는 1910년이라고 적혔음) 12월 13일에 이만에서 태어났다고 말했다. <어디에서 공부를 했는지도 모르고요 아버지

가 군대에서 제대된후 안전기관에 취직되어 퇴역할 때까지 계속 그곳에서 근무했습니다.>. (김 게르만의 개인 문서보관함).

남 세몬의 부모들도 기타 많은 고려인 이주민들과 마찬가지로 힘든 농사일을 했다. 다자녀 가정이었는 데 세몬외에 형제 여섯명이었다. 세몬은 아들로서는 둘째이고 형제들 중에서는 셋째였다. 집단화 시기에 부모들이 꿀호스원들로 되었는데 얼마 지나지 않아 세상을 등졌다.



엠.부존니와 함께 있는 고려인 붉은 군인들.

남 세몬의 소련공산당원 등록 카드에는 세몬이 14세에 즉 1924년에 공청동맹에 입맹했다고 지적되었다. 아마 공청동맹 파견장을 받아 16세의 고려인 청소년이 모스크바에 가서 <크라스나야 프레스나>공장에서 선반공 제자로, 잡역공으로 일한 모양이다.

1927년 봄에 원동에 돌아 온 세몬은 시논펜 한인촌에서 얼마간 일한 후에 <크라스니 마야크>꿀호스에서 근무하기 시작했다. 1927년 9월부터 초등 중학교에서 학업을 계속하여 1930년에 중학을 졸업했다. 일년후에 남 세몬을 볼셰비크당 후보당원으로 받아들였는데 당원은 그가 원동에서만 초급 소베트 당학교를 펼쳤던 1932년에 받았다. 남 세몬이 독서에 열중하고 자습도 많이 했지만 형식적으로는 고등지식을 소유하지 못한 것으로 되어 있었다. 그는 영어를 자습하고 대학의 정치경제 과정도 통과했다.

1932년 6월부터 1932년 11월까지 그는 뿌리모리에주 스마킵스끼구역 우스뻬까 촌에서 구역 림업노동자 위원회 위원장으로 근무했다. 다음 그의 차후 생활을 확정한 변동이 있었다. 세몬은 1932년 11월에 스파스크에 주둔하는 제 21저격사단 제 61저격연대 붉은 군인으로 되었다. 일년 후에 그를 제 21 저격사단 내무인민위원부 국가안전 특무부 통번역으로 임명했다. 남 세몬은 4년동안 통역으로 근무하면서 소련특무부에서의 사업의 초보적 지식을 소유하게 되었다. 그는 1937년 5월부터 10월까지 위로실로브 도시 내무인민위원부 관리국 작전계획부

장 조수의 임무를 수행하였다. 혹시 세몬이 자기의 직무에 따라 전 니콜스크-우수리스크시 (이 도시가 1935년에 군사 및 방위 인민위원에게 경의를 표하여 위로실로브시로 개칭되었음)에 거주하는 고려인 강제이주 준비 및 실천에 참가했을 수도 있다. 그의 딸 남 류드밀라의 이야기가 이것을 간접적으로 확증해 준다: <강제이주전까지 아버지가 원동의 안전기관에서 일했습니다. 때문에 우리가 열차를 타고

서 세 명이 막대한 역할을 놀았다. 아.엠.이그나찌예브, 게.엠.발라사노브, 게.에프.삼신 (콜리코브)의 약전에 대해 알려진 것이 극히 적다. 발라사노브와 콜리코브는 소련정찰부 일군들이었고 아.엠.이그나찌예브 대령은 주로 조선공산당원들의 문제를 취급했으며 북조선 당기구 조성에서 주요 인물이었으며 조선로동당의 교부>이기도 하다. (란코프 아.엔.). 남 류드밀라의 말에 의하면 <아버지는 계속 바쁜 나

날을 보냈고 집에 아주 드물게 나타났습니다. 우리가 전쟁시작 직전까지 조선에서 살았습니다. 전쟁이 시작되자 우리가 소련으로 철수되었고 아버지는 조선에 남았습니다. 우리는 소련에서 외무성 합숙소에서 지냈습니다. 합숙소가 두개였는데 1호는 여성합숙소였고 2호는 남성합숙소였습니다. 어머니는 좀 늦게 - 1951년에 왔습니다. 우리가 처음에는 말라홉까에서, 다음은 주킵스크에서 살았습니다. 조선에서 부상을 입은 아버지도 때때로 우리 합숙소를 찾아오곤 했습니다. 나는 그 당시 모두에게 아버지가 통역으로 일한다고 했습니다. 아마 저더러 그렇게 말하라고 한 모양입니다. 아버지는 1953년에야 돌아왔습니다. (필자의 주해)

서면이나 구두 원천이 비밀이기 때문에 북조선에서 남 세몬의 활동이 거의 알려지지 않았다. 현존하는 간접적 자료에 의하면 남 세몬이 조선전쟁에 참가하여 부상을 입어 소련에서 치료를 받았다.

전쟁이 끝난후에 1953년 10월에 세몬이 모스크바에 갔다. 아마 근무상 원인으로 그를 모스크바에 호출한것 같다. 1954년1월에 그는 새로운 정책에 임명되었다 - 우즈노사할린스크 내무성 주 관리국 부서지도사업을 맡겼다. 그리고 3개월 후에는 국가안전위원회 주관리국 부서를 지도했다. 남 세몬은 이직책에서 1955년 말까지 근무하면서 가정이 없이 거의 2년을 혼자서 보냈다.

조선로동당 중앙위원회 정치국의 명의로 활동한 박영빈의 요

안드레이 란코프가 쓴바에 의하면 소련군정 민사부 (북조선에서 - 김 게르만의 주해)에

청에 따라 소련특무부 일군 몇명을 근무시키기 위해 조선에 초청하였다. 남 세몬 씨모페예비치, 리영발, 최우현 - 이 세 명이 조선으로 떠났다. (안드레이 란코프와 김 인노켄찌 미하일로비치의 담화기록. 모스크바 2001년 9월 14일. 김 게르만의 개인 문서보관함).

문서보관소의 자료에 따르면 평양에 성인 친척들(형 남 안드레이 씨모페예비치와 부인 남죽희)을 두고 있는 남 세몬 지모페예비치가 평양에 와서 조선민주주의인민공화국 내무성 직원으로 근무했다. (조선민주주의인민공화국에서 상주하며 1955년 12월 7일 현재 조선민주주의인민공화국 주재 소련대사관 영사처에 등록된 소련공민 고려인들의 명단: 로련대외정치 문서보관소, 폰드 0102, 목록 11, 공문서 42, 문서철 64, 34페이지).

남 류드밀라는 그의 부친이 내무성 부상의 직책을 차지했다고 간주하고 있다. 남 류드밀라가 이야기 한다: <두번째 출장을 갔을 때 우리는 리양발 (리영발 - 필자의 주해)의 가족과 함께 지냈다. 내칸짜리아파트를 내 주었는데 두 집 가족들이 어떻게 되어 거기에 다 배치되었다. 1958년에 소련을 떠났을 때 나는 이미 대학생이었다. 즉시 이해하지는 못했지만 그 시기에 이르러 정세가 많이 변한 것을 좀 지나서 알게 되었다. 한번은 내가 박창옥의 딸인 박 갈리나와 만나보고 싶었다. 우리는 한 반에서 공부했다. 갈리나는 아주 총명한 아가씨였다. 갈리는 그의 집에서 만나는 것이 위험하니 역에서 만나자고 했다. 그 때 내게는 이것이 아주 이상하게 보였다.

그 시기에 아버지가 일자리를 잃었다. 출근하지 않고 근 일년을 집에 앉아 있었다. 그런데 월급은 계속 받았다. 아버지와 어머니는 1960년에 귀국했다. 이 때에 이르러 자식들은 이미 다 소련에 와 있었다.>

소련에 귀국한 남 세몬 씨모페예비치에게 중령의 군칭을 주고 퇴역시켰다. 근무 년한이 많았음에도 불구하고 그에게는 일을 계속할 능력이 있었기에 퇴역 후에 여러 기관과 기업소들에서 일을 계속했다. 그는 모스크바 교외의 소도시 주킵스끼에서 1978년 11월 20일에 암으로 사망했다. 그의 부인은 남편보다 꼭 오래 살았는데 2000년 6월 6일에 세상을 떠났다.

남씨네 부부에게는 소련의 여러 지역과 조선민주주의인민공화국 수도에서 태어난 자식이 여섯이었다: 갈리나 (1934년생, 원동의 레니노 촌); 로사 (1938년생, 크슬오르다주 주살리 부락); 류드밀라 (1941년생, 알마아타 시); 류보워 (1944년생, 알마아타); 엘레나 (1948년생, 평양); 올리가 (1950년생, 평양). 평양에서 태어난 두 명의 막내 여동생들의 출생지는 모스크바주 말라홉까 부락이라고 등록되었다.

조선로동당 중앙위원회 정치국의 명의로 활동한 박영빈의 요

고려인의 년대기를 쓴 기자들

리 블라지미르

해빛찬란한 5월이었다. 타스켄트해 부근에 자리잡은 별장들에서는 푸른 나무잎들이 바람에 설레이고 라이락과 구즈베리 꽃들, 또이제빠도로를 따라 늘어선 별집들에서 풍겨오는 향내에 머리가 핑 돌것만 같았다.

이미 약속한대로 아침 11시에 김씨네 별장에 모였다. 솔직히 말해서 꾸일류크 시장에서 시간을 얼마간 잃었다. 우리 <남아들>의 모임에 필요한 식품을 구하기 위해서였다. 그러나 모인 사람들은 남아들이 아니라 머리에 서릿발이 내린 중년의 노인들이었다.

승용차 두 대가 거의 동시에 목적지에 왔다. 안 워뜨르는 킁킁 거리며 브루트 차의 짐함에서 낡아빠진 세다리 흑백색 사진기, 멋진 일제사진기에 사용되는 여러개의 렌즈, 조립식 의자, 해별보호 블렌드 기타 많은 장비들을 꺼내고 있었다. 사진작가 워뜨르는 이런 행복의 순간을 그저 보내지 않기로 했다. 하긴 언제 또 이렇게 만날런지 누가 알 수 있으랴? 워짜는 <고려일보>타스켄트 전 기자주재소 기자들이 만난 이 별장에서 원로-동료들의 모습을 마음껏 사진기에 담기로 했다. 우리는 분주한 도시를 떠나 시외의 이 조용한 곳에서 다스따르한에 둘러앉아 재미있는 이야기를 주고받으며 하루를 보내기로 했다...

짐도 채 부리기 전에 워뜨르는 멋진 장면을 포착하려고 별장 부락을 앞뒤로 뛰어다녔다. 그런 때면 워짜는 자기의 나이드 느끼지 않는것 같았다. 하긴 그가 달리 일할 줄을 몰랐다. 우리가 <레닌기차>주재기자들이었던 30-40년전에 우리는 자주 타스켄트주 경리들에 자주나갔던 일이 회상된다. 워뜨르는 그 때도 농민들의 집 마당을 열심히 돌아 다니면서 후에 그의 사진레포르타즈의 중심으로 될 오직 하나의 장면을 찾아 헤매었다. 그렇게 촬영한 많은 사진들이 오늘 만 사람의 높은 평가를 받는 유일무이한 명적으로 되었다.

이와 관련하여 나는 지난 세기의 80년대 말기에 고르바쵸브 <개편>의 신선한 바람에 취한 김 브루트가 신문사의 과업을 받아 고무감에 휩싸여 날카로운 비판기사를 썼으며 기자로서 대폭적인 조사도 하던 일이 기억에 떠올랐다. 그때는 전반적 공개성, 생활에서 부정적 현상에 대한 사회적 비타협성의 시기였다. 바로 그 시기에 김 브루트는 독자들 앞에서 자신을 재능있는 기자로, 더 정확히 말하자면 대담한 기자로 등장했다. 오늘 우리는 김 브루가 <고려신문>주필로 일한 20년이란 긴 세월이 그의 머리에 서릿발을 더 보태고 그와 동시에 노령의 지혜도 보탠 것을 볼 수 있다. 우스베키스탄 고려인 디아스포라의 년대기의 기본 편자로 되기로 영예롭기만 한것이 아니라 아주 책임이 크다는 것도 그는 잘 알고 있다.

소련이 뜻밖에 붕괴되고 <고려일보>타스켄트 기자주재소가 단기자 주재기자들이 일자리를 잃게 되었다. 앞날이 보이지 않는 혼란속에서 존재하기란 힘든 일이다. 각자가 제 나름대로 살 길을 찾았다. 개편 이후의 그 불안한 시기에도 우리는 왜체슬라브와 함께 도시 주변의 작은 카페에 앉아서 우리의 어려운 사정에 대해 오래동안 담화했다. 물론 우리의 창작계획에 대해서, 호주머니가 비어 있으면 아이디어도 그리 많이 나오지 않는다는 솔직한 이야기도 했다.

그러면 우리가 <김씨네 별장>이라고 칭하는 김 블라지미르 나우모비치(용택)의 별장에 대해 몇마디 쓰려고 한다. 이 조용하고 인적이기 없는 별장을 30년전에 구매했다. 처음에는 별장이 진짜 <천국>과 같았다. 그것은 <나우미츠>가 이 농촌의 부동산을 응당한 상태에 유지하기 위해 적지 않은 노력을 들였기 때문이다. 그러나 세월이 흐름에 따라 직장, 사회사업, 작가활동, 고기잡이에 시간을 보내는 바람에 그 어느 한때 꽃피던 별장이 황폐해 졌다. 이제는 따뜻한 봄날이나 더운 여름날에 이 별장이 오늘과 같이 <나우미츠>친구들과 가



까운 사람들이 드물게 모여서 몇시간동안 지난 날을 회상도하고 재미있는 이야기도 나누는 곳으로 되었다.

공기가 가스로 오염된 거리와 미친듯한 도시의 생활 리듬을 벗어나 이 곳에 오면 자신을 행복한 사람으로 느끼게 된다. 긴장을 완전히 풀고 수영장에서 물장난도 치고 시원한 와인도 한잔 하고 맛있는 음식도 끓여 먹는다...

오늘은 내가 요리사가 되었다. 내가 뿔로브를 장만하는 동안 친구들이 여러 가지 테마로 이야기를 나눈다. 때로는 농담과 함께 웃음소리가 터지기도 한다. 나는 동료들을 바라보면서 이제는 우리 모두에게 (시인이 썼듯이) <인생의 가을>이 왔다고 생각했다...상에 마주앉아 음식을 먹으면서 누군가가 <언제 또 이렇게 모일 수 있을까>라고 슬픈 기색으로 말했다. 낙천성이 끓어넘치는 김 월로자가 감격한 어조로 말했

다: <하하, 그것 무슨 소리야?! 쓸데없는 생각을 버려!>

현명한 한 철학자가 말했다: <역사에 빠져 들어갈 수도 있고 역사에 기입될 수도 있으며 역사 자체로 될 수도 있다>. 이 동료들이 이미 역사에 즉 우리 고려인들의 역사에 기입되었다고 확인할 수 있다. 그들이 특별한 사람들이거나 하나님께서 지나치게 큰 재능을 받아서 그런 것이 아니다. 그저 한번은 마음과 심장의 부름에 따라 디아스포라의 년대기를 쓰는 쉽지 않은 짐을 어깨에 올렸다. 그들은 한번 선택한 길에서 탈퇴하지 않고 <인생의 가을>까지 영예롭게 걸어왔다. 알맞는 정도로 재능이 있는 그들은 수십년을 내려오면서 우리 공동의 디아스포라의 모사이크 조각을 하나하나 모았다. 문학작품과 기록 서적, 기사들과 사진작품에 표현된 그들의 창작이 영원한 정신적 유산으로 후손들에게 남을 것이다.

카자흐스탄 최대 온라인 슈퍼마켓에 한국농식품 전용관 개설

카자흐스탄 최대 온라인 슈퍼마켓 플랫폼 'ARBUZ(아르부스)'에 한국농식품 전용관이 개설되어 코로나19로 주춤했던 카자흐스탄 K-FOOD 수출 시장에 활기를 불어넣고 있다.

ARBUZ는 카자흐스탄 경제도시 알마티와 행정수도인 누르술탄을 거점으로 하는 인터넷 유통채널로, 이번 전

거대 신흥국으로 높은 한류 인기도와 자원 부족국으로서의 경제기반에도 불구하고, 내륙 지역 원거리 물류 여건의 어려움으로 우리 농식품의 미개척 시장으로 인식됐다.

이에 농림축산식품부와 한국농수산식품유통공사(aT, 사장 김춘진)는 카자흐스탄을 수출시장 다변화를

코로나19 여파로 온라인 유통채널이 급속도로 확산 중인 중앙아 지역의 유통환경 변화에 대응과 현지 수요 창출을 위해 신규 온-오프라인 유통채널 구축, 유자차 등 수출유망품목의 파워 인플루언서 온라인 마케팅 사업 등을 추진했다.

특히 이번에 개설한 ARBUZ 한국농식품 전용관에서는 유자차, 오미자, 녹차, 곡산 곡물라면 등 농가소득 품목을 중심으로 메인 화면 배너광고, 온라인 판촉, SNS 마케팅 등을 통해 K-FOOD 판매채널을 온라인 영역까지 확대한 모범사례로 주목받고 있다.

또한 aT는 유자차, 오미자, 인삼, 감차 등 우리 농식품의 대규모 수요 창출을 위해 ▲외식 유통업체 연계 B2C 마케팅 ▲온라인 수출상담회 개최 ▲프리미엄 마켓 연계 판촉전 ▲SNS 홍보 마케팅 등 다양한 활동을 추진하고 있어 중앙아시아 지역의 한국농식품 진출 규모는 더욱 성장할 것으로 기대된다.

오형환 식품수출이사는 "코로나 19를 계기로 카자흐스탄의 이커머스 시장 규모는 매년 20% 이상 대도시를 중심으로 빠르게 성장 중"이라며, "카자흐스탄 시장을 교두보로 하여 성장 잠재력이 큰 중앙아시아 지역으로의 수출확대에 박차를 가하겠다"고 말했다.

키르기스스탄 비슈케크에 코피아 센터 개소

농촌진흥청(청장 허태웅)은 8월 17일 키르기스스탄 수도 비슈케크에서 해외농업기술개발사업(KOPIA, 코피아) 출범을 공식화 하는 코피아 키르기스스탄센터 개소식을 개최했다고 밝혔다.

이날 키르기스스탄국립대 테크노파크 공동시범포에서 열린 개소식은 이원재 주키르기스스탄한국대사, 아스카르베크 자니베코프 키르기스스탄 농업수자원지역개발부 장관, 사지코프 카냐트 키르기스스탄국립대 총장 등이 참석했다.

앞서 농촌진흥청은 키르기스스탄 농업수자원지역개발부와 2020년 6월에 양해각서를 체결하고, 같은 해 9월 농촌진흥청의 해외농업개발 국제전문가인 이상덕 박사를 현지에서 파견해 코피아 키르기스스탄센터 개소를 추진한 바 있다.

코피아 키르기스스탄센터는 우선 현지 소농들의 관심사인 농산물 가공기반 구축과 가족계량 프로그램 개발을 집중 지원할 예정이다. 이를 위해 농식품 가공을 위한 한국산 소형장비를 도입하고 가공 기술을 지원해 키르기스스탄의 고품질 건조사과 제조 비율을 20~50%까지 확대하고 농가소득도 30% 증대시킬 계획이다.

또한 가족계량 프로그램 개발을 위해 우리나라의 우수한 가족 동결정액 및 인공수정 기술을 들여와 키르기스스탄의 가족 인공수정 비율을 30%까지 늘리고, 우수 가족 생산을 통해 육류 및 우유 생산량을 20~30% 증대시킬 계획이다.

이와 함께, 키르기스스탄 정부의 농업부문 6대 중점 추진과제와 코피아 협력과제를 연계해 현지 농산업 발전에 실질적인 도움이 될 수 있도록 할 방침이다.

김두호 농촌진흥청 차장은 "현지 맞춤형 농업기술 개발과 보급을 통해 두 나라가 동반성장 할 수 있기를 기대한다"고 말했다.

해외농업기술개발사업(KOPIA; KOREA Program for International cooperation in Agricultural technology)은 농촌진흥청이 주관하는 해외농업기술개발 사업으로 개도국에 대한 맞춤형 농업기술지원과 자원의 공동개발을 통한 협력 대상국의 농업생산성 향상을 유도해 농업발전에 기여하는데 목적을 두고 있다.



용관개설은 중앙아시아 최초의 온라인 한국농식품 전용관으로 의미가 크다. 그동안 카자흐스탄은 중앙아시아

위한 최우선 전략국가로 선정, 시장개척 인력을 알마티에 파견하여 성과를 끌어내고 있다.

카자흐스탄에서 바라본 “장군의 귀환”



광복 76주년 8월 15일 일요일, 모처럼 휴식을 취하며 유튜브로 한국 뉴스를 보다 가슴 뭉클한 장면이 나왔다. 홍범도 장군의 유해를 봉환하기 위해 한국 공군기가 카자흐스탄 크질오르다에 왔었고 이내 한국 서울공항에서 유해를 영접하는 행사를 온라인 실시간 중계를 해주고 있었기 때문이다.

3.1운동 100주년이던 2019년 문재인 대통령께서 카자흐스탄을 방문하여 황운정 지사와 계봉우 지사를 고국으로 모신지 2년여만에 이제 홍범도 장군까지 봉환하게 되었다. 당시에도 홍범도 장군까지 같이 모시기 위해 노력했던 관계자들을 기억한다.

방송에서는 카자흐스탄에서 홍범도 장군의 유해를 모시기 위해 출국하는 관계자들의 다짐과 크질오르다에서 장군을 기리는 추모식 후 공군 특별기는 크질오르다 상공을 3회 선회하고 한국으로 출발하였다. 한국 영공에 들어간 홍범도 장군을 맞이하기 위해 공군전투기 6대가 공군 특별기를 호위하며 서울 공항에 도착하였고 당시 불렀던 애국가가 울려 퍼지고 홍범도 장군의 유해를 봉환하는 대통령님 부부의 엄숙한 모습을 생중계로 보여주었다. 그리고 홍범도 장군의 유해는 국립대전 현충원으로 향했다. 유해는 국립대전 현충원에 임시 안치되어 국민추모행사를 진행한 후 8월 18일 안장식이 거행되었다.

3일후 다시 유튜브를 통해 홍범도 장군의 안장식을 생중계를 통해 볼 수 있었다. 홍범도 장군의 영정 사진을 필두로 이번에 추서된 1등급 훈장인 건국훈장 대한민국장이 뒤를 잇고 6인으로 구성된 육해공 3군의 군인들이 태극기가 뒤덮인 장군의 운구를 들고 뒤따르고 안장식이 거행되었다. 하관을 위해 태극기가 견어내자 빨간 천에 금색으로 씌어

진 “대한독립군 총사령관 홍범도 지구” 라 씌어진 관이 하관되고 문재인 대통령부부의 국립현충원 휴과 카자흐스탄 크질오르다에서 가져온 흙을 함토한 흙을 허토 한 후 식은 마우리되었다. 홍범도 장군을 맞이하는 국가의 장엄하고 엄숙한 광경에 스스로 숙연 해지며 조국의 독립을 위해 희생한 많은 독립투사들을 생각하는 시간이었다.

만약에 코로나 팬데믹이 없었다면 광복 75주년이자 봉오동 전투 100주년에 맞춰 홍범도 장군의 유해가 1년전에 봉환되었을 것이다. 이런 팬데믹 상황에도 불구하고 정부의 각고의 노력으로 장군의 유해가 고국의 품으로 그리고 장군이 마땅히 받아야 할 대한민국 최고의 훈장인 대한민국장을 이제라도 받게 되어 다행으로 생각한다. 20여년을 카자흐스탄에서 살다 보니 조국의 발전이 머나먼 타향에서 살아가는 동포들에게 얼마나 힘이 되는지 새삼 느끼게 된다. 20여년전의 대한민국의 위상과 지금의 위상은 몰라보게 달라졌으며 어디를 가도 한국인으로서 자부심을 느끼게 해준다. 그런 조국을 있을 수 있게 만들어준 숭한 독립투사들과 그들을 잊지 않고 끝까지 대대손손 잘 살수 있도록 하는 것은 나라의 책무라고 생각한다. 그레야만 조국을 위해 헌신할 수 있지 않을까? 일제시대에 일본의 개가 되어 호의 호식하던 사람들의 후손들이 반성도 없이 여전히 득세하고 있음은 심히 통탄할 일이다. 아직도 이곳 카자흐스탄에는 많은 독립투사들의 후손들이 살고 있으며 조국이 이들을 잊지 않고 살아야 할 일이다.

20여년을 카자흐스탄에 살면서 숭한 도시를 다녔었다. 특히나 직업을 여행업으로 삼으면서는 더 많은 카자흐스탄의 도시들을 둘러볼 수 있었다. 잠불, 침켄

트, 악타우, 아뜨라우, 누르술탄(구 아스타나), 페트로파블로스크, 콕셰타우, 카라간다, 세미팔라친스크, 우슈치카메노고르스크, 탈디코르간... 하지만 유독 크질오르다와는 연을 맺지 못했다. 카자흐스탄에서 고려인하면 생각나는 도시를 꼽으라면 단연 우슈토베가 있는 탈디코르간시와 크질오르다시일 것이다. 우슈토베는 1937년 스탈린의 강제 이주 시 중앙아시아에 첫 정착지로서 역사적인 곳이고, 알마티에서 300여km 밖에 떨어져 있지 않아 1년에 한두 번 정도는 꼭 다녀오는 곳이다. 그곳을 가보면 그 척박하고 황량한 벌판을 옥도로 바꾼 우리 조상들의 근면 성실함을 느낄 수 있다. 그리고 크질오르다시는 당시 카자흐스탄의 수도로서 모든 행정이 크질오르다에서 이루어졌듯 고려인들이 세운 한국학교와 레닌기치 신문사(현 고려일보), 고려극장이 고려인의 중심에서 활동하고 있었던 곳이다. 그리고 그곳에는 “봉오동 전투”와 “청산리 전투”를 이끌었던 홍범도 장군이 영면해 있는 곳이었다. 이제 장군의 유해는 서거 78년만에 그토록 그리던 독립된 조국의 땅으로 옮겨졌다. 홍범도 장군이 있던 그곳에 꼭 한번 다녀오고 싶었지만 유독 크질오르다와는 인연을 맺지 못했다. 굳이 핑계를 대자면 알마티에서 1500km나 떨어져 있어 교통편이 여의치 않을 뿐만 아니라 혼자 다녀오기에는 많은 생각이 필요했고, 한국에서 오시는 역사탐방객이나 여행가들과는 인연이 없거나 일정이 맞지 않아 다녀올 수 없었기 때문이다. 비록 늦었지만 꼭 크질오르다에 방문하여 그분들이 남기고 간 숭고한 뜻과 흔적들을 만져 보리라 다짐한다.

골든투어 카자흐스탄 대표 진 재성

수묵의 독백, 수묵화의 다채로움 선보이다!

- 주카자흐스탄 한국문화원 수묵화 전시회 -

주카자흐스탄 한국문화원은 8월 13일 15:00시에 카자흐스탄 국립 박물관에서 <수묵의 독백> 전시 개최식을 진행한다. 이번 전시는 개최식 후 10월 17일까지 약 2달간 개방되어 주재국민 누구나 자유롭게 관람이 가능하다.

이번 전시는 전남도청과 함께 한국을 대표하는 동양화 작가 28인의 작품을 소개한다. 카자흐스탄에서 처음으로 개최되는 수묵화 전시는 먹의 농담을 통해 그리는 한국의 수묵화를 주재국민에게 소개하고 전통적인 수묵화 기법을 활용하여 현대적 요소를 담아낸 다채로운 작품을 선보인다.

이번 행사는 카자흐스탄의 독립 30주년 계기를 기념하여, 카자흐스탄 국립 박물관 전시실에서 진행된다. 작가만의 시각으로 자연의 풍경과 생명 소생 등을 담아낸 수묵화 작품을 통해, 수묵이라는 동양의 회화기법으로 관람객의 시선을 모으고 관람객과 소통할 수 있을 것으로 기대된다.

이번 개최식은 주재국의 엄중한 코로나 상황 속, 방역 수칙을 준수하기 위해 주재국 문화예술계 주요 인사 및 외교단 30명이 제한적으로 입장하여 진행되었다. 개최식에 참석한 문화예술가는 “수묵화 작품을 태어나서 처음 접하게 되었는데, 먹의 번짐 기법이 인상 깊었고 다양한 영감을 주었다. 이번 전시로 한국의 수묵화와 한국 미술에 대해 배우는 시간이 되어서 기뻐다. 더불어 전시와 함께 진행된 한국 전통 부채만들기 체험으로 한국 문화에 큰 관심이 생겼으며, 앞으로 한국의 문화를 더 알아 갈 수 있는 문화행사가 많아졌으면 좋겠다.” 고 전했다.

전라남도 김영록 도지사는 “코로나인해 안타깝게 개최식에 참석하지 못했지만 카자흐스탄에서 진행되는 <수묵의 독백> 전시를 통해 한국의 오랜 역사와 수려한 자연 속에서 독창적인 화풍으로 발전해온 수묵화를 선보일 수 있어 기쁘게 생각한다. 이번 전시에서 한국 수묵의 - 를 느끼고 현대미술로서 발전하는 좋은 계기가 되길 희망한다.” 고 전했다.

이번 전시는 다양한 재료와 수묵화 기법을 선보이는 화화들을 바탕으로 주재국 예술인과 주재국민에게 큰 관심을 얻을 것으로 기대되며, 한국의 전통 미술을 알아가고 수묵화의 아름다움을 느끼는 좋은 기회가 될 것으로 보인다.

아울러 주카자흐스탄 한국문화원 이혜란 원장은 “카자흐스탄 독립 30주년을 맞이하는 중요한 해에 한국의 수묵화를 소개할 수 있어 매우 기쁘다. 카자흐스탄에 선보이는 한국의 수묵화 전시를 주재국민들이 관람하고 한국 전통 미술의 아름다움을 느끼는 기회가 되길 희망한다. 수묵화 전시가 코로나로 어려운 상황 속 따뜻한 위로가 되고, 양국의 문화적 교류를 활성화시키는 계기가 되길 바란다.” 고 전했다.



오늘은 내가 K-POP 스타!

- 온라인 K-POP 커버댄스 콘테스트 (8.23.~9.19.) -

주카자흐스탄 한국문화원(원장 이혜란)은 8월 23일(월)부터 9월 19일(일)까지 k-pop에 많은 관심을 갖고 좋아하는 청년이 직접 참여하여 모두가 함께 즐길 수 있는 ‘온라인 K-POP 커버댄스 콘테스트’를 개최한다.

이번 행사는 K-POP 및 K-drama 등 카자흐스탄의 한류 열풍과 함께 대중적인 한국 문화 콘텐츠에 흥미와 관심이 높은 카자흐스탄 젊은이들이 K-POP을 즐길 수 있도록 기획되었다. 주재국의 심각한 코로나 상황에 따라 방역지침을 지키며 한류 팬들이 한국문화를 지속적으로 알아가며 직접 체험하고 참여할 수 있도록 온라인으로 진행된다.

행사 참여를 원하는 사람은 선정한 노래에 따라 개인 또는 팀으로 지원이 가능하다. 지원자는 자신이나 팀의 댄스 실력을 보여줄 수 있는 K-POP 노래 1곡을 선정하고, 그 노래에 맞는 커버댄스를 연출하여 촬영·편집한 후, 문화원 홈페이지(<https://kaz.korean-culture.org>)에서 다운받은 지원서 양식에 맞춰 작성한 지원서를 영상과 함께 한국문화원 이메일(contest-kcc@mail.ru)로 8월 23일(월)부터 9월 19일(일)까지 제출한다.

1차 예선에서 대회 참가자 중 가장 우수한 댄스 실력을 선보인 10팀을 선발한다. 2차 본선은 온라인 네티즌 평가로 진행된다. 네티즌은 한국문화원 홈페이지에서 본선 진출한 10팀 중 자신이 가장 마음에 드는 영상에 투표한다. 그 후 네티즌 평가를 바탕으로 ‘전문가 심사’를 통해 최종 순위를 결정한다. 1위부터 3위를 선발 후, 수상 순위에 따라 1위 카메라, 2위 태블릿PC, 3위 블루투스 스피커를 상품으로 지급할 예정이다. 아울러 본선 진출 7개팀에도 문화원 로고가 새겨진 기념 티셔츠를 증정한다.

이번 행사는 한국 문화를 좋아하는 주재국 젊은이들 중에서도 특히 K-POP 노래와 춤을 사랑하는 주재국 청년들이 온라인 상 K-POP 콘테스트를 통해 직접 제작한 영상으로 행사에 참여함으로써 한국문화에 대한 깊은 이해와 관심을 고취시킬 수 있는 기회가 될 것으로 기대된다.

주카자흐스탄 한국문화원 이혜란 원장은 “코로나-19 상황이지만 지속되는 가운데 온라인 ‘K-pop 커버댄스 콘테스트’로 한국에 많은 관심을 가진 청년층이 즐길 수 있는 시간이길 바란다. 아울러 토크야프 대통령의 한국 국민방문을 계기로 향후 양국 문화교류로 확대되어 K-POP을 즐기는 청년뿐만 아니라 전 카자흐스탄 국민들이 한국에 대한 사랑과 한국문화에 대한 이해가 깊어지기를 기원한다.” 고 전했다.

아동들을 위한 스포츠 하부구조

공화국 대통령의 위임에 따라 심켄트에 100여개의 새 스포츠장이 나타날 것이다. 이것은 스포츠의 대중적 발전, 아동들이 이용할 수 있는 스포츠 하부구조 보장에 협조할 것이다. 카자흐스탄 독립 30주년의 범위내에서 금년에 심켄트에 115개의 스포츠장을 열기로 계획되어 있다.

현대식 스포츠대상은 도시중심으로부터 멀리 떨어져 있는 곳들에 자리잡을 것이다. 스포츠 하부구조 조성에 비즈니스맨들도 참가하고 있다. 대중적 스포츠 발전에 필요한 스포츠 하부구조 건설은 시정의 상시적 통제하에 있다.



А в сердце живет Актобе!

Мы, журналисты, обычно ищем информационный повод для рассказа о том или ином герое своего материала – так правильно, так удобно, так привычно, полномерно и даже логично начинать повествование. Однако мой информационный повод без громких побед. Хочу рассказать о том, как некоторые артисты, вернее, певицы «отдыхают».

Солистка Государственного республиканского академического корейского театра музыкальной комедии Ангелина Югай часть лета, свой отпуск, провела нынче в Актобе на своей малой родине – как любят называть родные места корейцы. Зная, что в город приезжает такого уровня профессионал, Ангелину тут же окружили вниманием не только ее родственники и близкие, но и работники местного Дома дружбы, члены корейского ЭКО, да и просто те, кто прежде посещал ее замечательные концерты с песнями на нескольких языках мира. К поклонникам таланта присоединились еще и журналисты местных СМИ, которые сразу поняли, что в городе гостит интереснейший творческий человек, пропитанный корейской культурой. К тому же путь в искусство Ангелина начинала с этих мест, о чем никогда не забывает. А это уже говорит о патриотизме, о чувстве благодарности, которое несет по жизни не каждый имеющий популярность артист и певица. Ангелина трепетно бережет в своем сердце все, что связывает ее с малой родиной.

Тамара ТИИ

– *Чтобы артисту отдохнуть, нужно приезжать тихо, – подшучиваю я.*

– Я так традиционно приезжаю в родной город каждый год во время отпуска, – отвечает Ангелина, – а если приглашают на какое-то мероприятие (неважно, областного оно уровня или речь идет о моей родной музыкальной школе), бываю и чаще. Актобе живет в моем сердце всегда, поэтому в этот город я приезжаю как к себе домой и все встречи меня здесь радуют по простой причине – люди все родные!

Ведущую солистку Корейского театра представлять не нужно. Ее голос звучит не только со сцены родного храма искусств. Ангелина – победитель многих республиканских, международных конкурсов, ее голос звучал на родине Моцарта в городе Зальцбурге, где она взяла Гран при. Во время пандемии, которая изрядно подпортила жизнь многим артистам, да и нам, поклонникам их талантов, Ангелина

старается максимально наполнить свою творческую жизнь всевозможными конкурсами, участиями в тех фестивалях, которые только возможны. Накануне творческой поездки в Актобе она участвовала в международном конкурсе, который организовали в Шымкенте и, конечно, получила диплом за исполнение песни известного казахского композитора Шамши Калдаякова. Были и другие престижные онлайн-, видеовыступления, о которых певица рассказывает сдержанно, так как живого исполнения, контакта со зрителем все равно не заменить.

Актобе для нее – начало пути, который оказался ее дорогой и в профессию, и в жизнь, полной работы над собой, наполненной творчеством будней, дарящих ей и общение с любимой музыкой, и открытие бесконечно богатого мира искусства под названием Театр. Здесь, в Актобе, она окончила музыкальную школу, здесь руководитель культурного центра Галина Леонидовна Ашгали-

ева увидела ее способности и долго уговаривала попробовать себя в сольном пении корейских песен. С тех пор много утекло воды, но именно с этой отправной точки Ангелина, имея за плечами только музыкальную школу по классу фортепиано, начала петь со сцены. И теперь она – ведущая солистка Корейского театра. Ангелина дорожит связью и с представительством Ассоциации корейцев Казахстана в Актобе, руководителем которого является почетный гражданин области Константин Валентинович Цхай, поддерживающий все идеи и инициативы своих соплеменников.

– Я эту благодарность ношу по жизни, и мои дорогие земляки, где бы я ни была, по-прежнему за меня переживают и верят в меня, – рассказывает Ангелина. – Здесь и учителя мои, и ученики. Среди них есть и те, кто учился у меня, но не выбрал сцену. А есть очень успешные в своей профессии. Одна моя ученица сейчас живет и трудится в Англии, другая в Америке. Мы иногда встречаемся в родном городе. С ним нас теперь связывает профессия, мы вместе выступаем на сцене своей малой родины. Мне радостно и то, что в музыкальной школе я проработала только 5 лет, а ученики у меня есть, и они меня до сих пор помнят.

– Как, скажите, вам удалось при таких ограничительных мерах провести свой отпуск так плодотворно? Несколько выступлений, концертов, участие в мероприятиях, которые Дом дружбы организовал среди представителей этносов, проживающих в Актобе?

– Да еще нам удалось в рамках этой же программы на местном телевидении рассказать кое-что о секретах корейской кухни, об обычаях корейского народа, – отвечает Ангелина. – Просто в то время, когда я была там, Актобе был в желтой зоне. Вот и получилась поездка



более-менее плодотворной и даже творческой.

– *А есть ли любимые песни, которые поют и любят корейцы Актобе?*

– Не только Актобе. Есть у меня в репертуаре простенькая, но очень популярная корейская песня «Фи парам» («Свист»). Эта песенка сопровождает меня по жизни и с ней связано много историй. Однажды ее исполнял инструментальный ансамбль в Алматы. В ансамбле были баян, бубен, домбра и еще какие-то музыкальные инструменты разных народов. Так зажигательно звучала музыка этой северо-корейской песни, что один казак в своем обмундировании вышел перед оркестром и сплясал под нее вприсядку. Помню, была я на каком-то крупном фестивале в Омске, на котором были целые коллективы, представляющие разные этносы, и спела эту песню. Потом иду по полю и на встречу мне певческий коллектив в костюмах, так они меня хором поприветствовали, напевая мотивчик на свой лад: «фи-фи-хо, хо-фо-фо!» Эта песня и здесь уже традиционно звучала. Но не только она. Пели песни на казахском, на русском языках. Пели под открытым небом, на оборудованных на улицах сценах. Люди сегодня наскукались по концертам, мы – по живым встречам.

– *Знаю о вашем хобби – шитье, вышивание, вязание, изготовление всевозможных*

украшений. Успеваете и себя одеть?

– Да, я это с детства люблю. Свои изделия ношу, дарю их, некоторые приобретались моими знакомыми.

– *В общем, и руки не знают скуки! Интересно, что об этом говорит костюмер театра?*

– Лиана, она всегда найдет, что не так. И я к себе тоже отношусь очень критично, что касается выхода на сцену. Но – учусь и хорошо воспринимаю уроки. Я же не профессионал здесь!

– *Вы дома, в Алматы. Говорить о планах трудно сегодня, но все-таки...*

– Если о совместных, с Актюбинским ЭКО, то очень надеюсь, что все-таки состоится мой сольный концерт, который планировался в апреле и пришлось его провести онлайн. Я сторонник живых встреч, которых все ждут с нетерпением. Что касается нашего театра, то, наверное, совсем жестких мер уже не будет, скоро откроется сезон и мы будем вновь радовать зрителей своими выступлениями!

Когда мы уже заканчивали разговор, раздался звонок из Актобе.

– Какое совпадение! – засмеялась Ангелина. – Это из Актюбинской областной газеты. Теперь просят рассказать о моей творческой деятельности в Алматы.

Что ж, логично – В Алматы об Актобе, в Актобе – об Алматы.



Метиленовый синий, или «синька» моей бабушки, возможно, является эффективным средством профилактики и лечения COVID-19

Ирина КИМ,
кандидат медицинских наук

Долгое время мы наблюдаем за поисками ВОЗ и крупнейших фармацевтических концернов лекарств против COVID-19. До настоящего времени таковых не найдено, за исключением дексаметазона, который сам по себе далеко небезопасен, но может спасти жизнь при тяжелом течении! Поскольку нынешняя пандемия приравнивается к условиям военного времени, ВОЗ разрешила применять некоторые лекарства в порядке эксперимента не по назначению.

Мы уже писали о таких препаратах с недоказанной эффективностью, как гидроксихлорохин, фавипиравир, ивермектин и др., которые, тем не менее, широко применяются по всему миру для лечения COVID-19, хотя имеют ряд серьезных побочных эффектов. И вдруг приходит новость о том, что метиленовый синий краситель, который в народе известен как «синька», может убивать вирус и восстанавливать многие функции организма.

Об открытии сообщили ученые Первого Московского государственного медицинского университета им. И. М. Сеченова, что свидетельствует о высоком уровне проведенного исследования.

Хотя метиленовый синий известен с 1877 года как краситель в промышленности, впоследствии он перешел в разряд медикаментов, так как у него был обнаружен ряд лечебных свойств:

- обладает мощным антиоксидантным и противовоспалительным действием;

- эффективен против всех видов малярии;

- успешно применялся для лечения инфекций мочевыводящих путей и сепсиса, а также для лечения психозов, деменции и болезни Альцгеймера;

- входит в список жизненно важных лекарств ВОЗ как антидот при отравлениях цианидами, угарным газом и сероводородом;

- обладает значительным противовирусным эффектом (доказано инактивировал вирус Эбола и коронавирус MERS-CoV, вызывающий ближневосточный респираторный синдром, в плазме крови).

В последние годы метиленовый синий применяется как фотосенсибилизатор в фотодинамической терапии, направленной на разрушение раковых клеток. Под воздействием света с определенной длиной волны он химически активирует кислород, который быстро разрушает белки и другие структуры раковых клеток в зоне облучения, что сравнимо по действию с радиоактивным излучением.

Идея использовать метиленовый синий для лечения COVID-19 родилась под влиянием публикации китайских ученых, которые показали, что при воздействии раствора данного вещества вирус в плазме крови погибал в течение считанных минут, а после дополнительного облучения красным светом практически моментально.



Методика лечения COVID-19 путем приема внутрь метиленового синего в сочетании с фотодинамической терапией на зону носоглотки и груди была разработана и апробирована в Институте кластерной онкологии им. Л.Л. Левшина, базирующегося в клинике Первого Московского государственного медицинского университета им. И.М. Сеченова. Она показала очень хорошие результаты в клинике: все больные COVID-19 выздоровели. Можно утверждать, что метод успешно прошел первую фазу клинических испытаний и сейчас необходимы дальнейшие исследования.

Кстати, метиленовым синим заинтересовались не только российские медики. Недавно были опубликованы результаты любопытного наблюдения за 2,5 тысячи французских больных раком, которые принимали метиленовый синий в период пандемии для лечения своего основного заболевания. Хотя в их семьях наблюдалось немало случаев заболевания коронавирусом,

никто из этих пациентов не заболел.

Директор вышеупомянутого института академик РАН Игорь Решетов считает, что у метиленового синего имеется универсальный механизм уничтожения коронавирусов и других респираторных вирусов, для изучения которого необходимы дальнейшие полномасштабные исследования, поэтому давать какие-либо рекомендации рано.

Однако меня больше заинтересовала группа добровольцев с высоким риском заражения, которая состояла в основном из врачей, работавших в «красных зонах» и самих исследователей. Все добровольцы принимали внутрь метиленовый синий, разведенный в воде, один раз в неделю для профилактики заражения. Кстати, никто из них не заболел и ни у кого из добровольцев и больных не наблюдалось никаких побочных эффектов.

Я взяла на себя смелость списать рекомендации из инструкции по применению метиленового синего, с учетом того, что данный препарат в данной дозе абсолютно безопасен для взрослых. Нельзя применять его при аллергии на сам препарат, беременным и кормящим, а также постоянно принимающим антидепрессанты и детям до 12 лет.

Метиленовый синий продается в аптеке без рецепта в виде флаконов, содержащих 25 мл 1-процентного раствора. В Москве его уже

раскупили, в других местах можно найти.

Раствор готовится из расчета: 1 мл 1-процентного раствора на 10 кг веса, разводится в 200 г воды комнатной температуры. Должно получиться 1 мг на 1 кг веса тела. Принимается внутрь один раз в 7 дней в период пандемии, а при близком контакте с заболевшими – один раз в 4 дня после еды через 20-30 минут.

При первых признаках коронавирусной инфекции можно пить этот раствор 1 раз в день в течение 3 дней, но не больше! Все симптомы быстро уходят.

Доктор Евдокименко рекомендует упрощенную «народную» методику: 5-10 капель 1-процентного водного раствора метиленового синего растворить в стакане воды и пить медленно 1 раз в день после еды, из расчета: 1 капля на 1 кг веса. При весе 50 кг – 5 капель, далее по возрастанию веса. Для профилактики коронавирусной инфекции и гриппа пить такой раствор 1 раз в 7 дней.

Предупреждение! Эти рекомендации носят неофициальный характер и базируются на данных предварительного исследования, проведенного в клинике Первого Московского ГМУ им. И. М. Сеченова. Многолетнее использование данного препарата в практической медицине доказало его полную безопасность при использовании в терапевтических дозах, но рекомендуется при лечении любым экспериментальным препаратом предварительно проконсультироваться со своим лечащим врачом.

ОКНО В КОРЕЮ

Конкурс K-POP-исполнителей

Культурный центр Посольства Республики Корея объявляет о проведении в период с 23 августа по 19 сентября 2021 г. онлайн-конкурса танцевальных K-Pop кавер-исполнений K-POP Cover Dance Online Contest, в котором может принять участие любой желающий, интересующийся K-POP-музыкой.

Цель данного мероприятия – предоставить возможность молодым казахстанцам, интересующимся корейской поп-музыкой, корейскими сериалами и другими аспектами широко распространенного в Казахстане феномена корейской волны «Халлю», насладиться K-POP и хорошо провести время. В связи с сохраняющейся ситуацией по коронавирусу, данное мероприятие будет проведено в режиме онлайн.

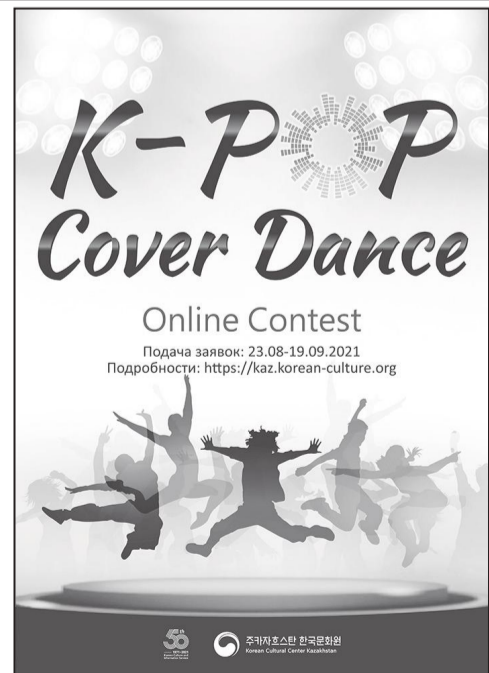
Желающие принять участие в конкурсе могут подать заявку как индивидуально, так и в качестве команды в зависимости от выбранной песни. Участникам нужно выбрать одну K-POP-песню, которая сможет продемонстрировать их танцеваль-

ные способности, снять и смонтировать кавер-видео танцевального исполнения данной песни, зайти на сайт Корейского культурного центра (<https://kaz.korean-culture.org>) и скачать форму заявки, далее, заполнив заявку, отправить ее вместе с видео на электронную почту центра (contest-kcc@mail.ru) в период с 23 августа по 19 сентября.

В первом отборочном туре будет отобрано 10 участников, показавших лучшие танцевальные навыки. Второй тур пройдет путем открытого онлайн-голосования среди интернет-пользователей, в котором они проголосуют за лучшее, по их мнению, видео из 10 представленных на сайте Корейского культурного центра. Далее с учетом

результатов онлайн-голосования пройдет финальная оценка специалистами, которая определит победителей с 1-го по 3-е место. Обладателю 1-го места будет присужден приз – камера, 2-го места – планшет и 3-го места – Bluetooth-колонка. 7 командам, вышедшим в финал, также будут вручены памятные футболки с логотипом Культурного центра.

– Я надеюсь, что посредством данного мероприятия молодые казахстанцы, интересующиеся Кореей, смогут хорошо провести время, несмотря на ситуацию с пандемией COVID-19, – говорит Ли Херан, директор Корейского культурного центра. – Я также надеюсь, что что организуемые нашим культурным центром мероприятия еще больше



расширят культурный обмен между Казахстаном и Кореей.

Подробности и условия конкурса: <https://kaz.korean-culture.org/kk/494/board/205/read/110329>

Генеральное консульство Казахстана открыто в Пусане

Соответствующий указ подписал Глава государства Касым-Жомарт Токаев 20 августа, сообщается на сайте Акорды. Открытие Генконсульства призвано придать новый импульс интеграции Казахстана и Южной Кореи.

«Постановляю:

1. Открыть в городе Пусане (Республика Корея) Генеральное консульство Республики Казахстан.
2. Правительству Республики Казахстан принять необходимые меры, вытекающие из настоящего указа.
3. Настоящий указ вводится в действие со

дня подписания», – говорится в документе.

Во время государственного визита в Южную Корею Глава государства отметил, что для придания нового импульса интеграции Республики Казахстан и Республики Корея принято решение об открытии в Пусане Генерального консульства Казахстана.

Напомним, в следующем году исполнится 30 лет с момента установления дипломатических отношений между Казахстаном и Южной Кореей. В 1993 году открыто Посольство Республики Корея в Республике Казахстан. В ответ в 1996 году открыто Посольство Республики Казахстан в Республике Корея.



Передвижной салон красоты появится в Алматы

Этот проект признан лучшим в Сеуле. В конкурсе бизнес-идей, организованном секретариатом форума сотрудничества «Корея – Центральная Азия», приняли участие сотни молодых жителей региона. Свои заявки они отправляли организаторам по электронной почте.

Авторы лучшей идеи получили 6

миллионов вон, это больше 5 тысяч долларов США. Эти средства помогут им начать создание в следующем году в Алматы передвижного салона красоты. По словам молодых бизнесменов, их проект требует дополнительных инвестиций, но окупится через год

– Проект был разработан для Казахстана, так как там ВВП и

ежемесячный средний доход самый высокий среди центральноазиатских стран, – говорит Чо Ын Дже, победитель конкурса бизнес-идей. – Особенность передвижного салона красоты в том, что клиенту не надо будет приезжать к нам. Мы сами подъедем в любое время и место для создания макияжа, предоставления парикмахерских услуг.

ЕДИНЕНИЕ КОРЕЙЦЕВ И ОБЪЕДИНЕНИЕ КОРЕИ

Совместные корейско-американские учения: поиск альтернативы

Привлекшие большое внимание совместные корейско-американские учения, были запланированы на август 2021 года. Южная Корея и Америка начали их 17 августа, и продлятся они до 28 августа. Эти учения проходят на фоне резкого недовольства и угроз со стороны КНДР. В связи с восстановлением 27 июля линии связи между Югом и Севером раздавались голоса о необходимости возобновления переговоров Юга и Севера и отсрочки совместных военных учений.



На фоне таких настроений заведующая отделом Трудовой Партии Кореи Ким Ё Чжон (младшая сестра северокорейского лидера, – прим. переводчика), предупредила, что совместные американо-южнокорейские военные учения станут набившей оскомину прелюдией, которая еще больше затуманивает перспективу межкорейских отношений. Еще в марте текущего года Ким Ё Чжон подвергла резкой критике корейско-американские военные маневры, подчеркнув, что: «Если Южная Корея будет нагнетать провокационные действия, то Северная Корея пойдет на крайние меры – на рас-

торжение договоренностей в военной области между Пхеньяном и Сеулом. Речь идет о договоренностях, достигнутых в сентябре 2018 года во время саммита Юга и Севера в Пхеньяне. Северная Корея считает, что корейско-американские совместные учения являются свидетельством враждебной политики США по отношению к Северной Корее.

В связи с подобными высказываниями возрастает интерес: какова будет реакция Северной Кореи на начавшиеся совместные корейско-американские учения? Ограничатся ли Пхеньян осуждениями или возобно-

вит испытательные запуски баллистических ракет, или предпримет более энергичные действия, о которых предупредила Ким Ё Чжон, включая возможность расторжения договоренностей известных в Корею под названием 9.19.

Автор данной статьи всегда поддерживал прекращение масштабных совместных учений Южной Кореи и США. Поэтому очень сожалеет по поводу последнего решения двух стран о проведении ежегодных военных маневров. При этом хотелось бы подчеркнуть, что Северная Корея тоже не должна занимать позицию решительного противостояния. Для Северной Кореи, прилагающей ныне усилия по борьбе с пандемией и восстановлению экономики, наращивание военной напряженности ни к чему хорошему не приведет. Напротив, Пхеньяну, используя временное затишье, стоит вступить в переговоры с Южной Кореей и США. Задачу, требующую решения с помощью переговоров, не стоит решать категорически.

Если говорить о перспективе, то альтернативу совместным корейско-американским учениям необходимо превратить в объект общественного обсуждения. Если оглянуться в прошлое, то можно видеть, что были времена, когда отсрочка или временное прекращение проведения совместных учений становились поводом

поиска доверия и, наоборот, было время, когда расширение масштабов военных маневров наносило ущерб возникшему доверию. Следовательно, совместные корейско-американские военные учения нельзя рассматривать как ZeroSum (когда выгода одного участника процесса, точно уравновешивается потерями других участников, – прим. переводчика). Необходимо переформатировать их в меры по поддержке военной готовности и одновременно в пути поиска военно-политического доверия. В связи с этим представитель комитета по контролю нейтральных государств, наблюдавший за корейско-американскими военными маневрами, генерал Мардж Энгман подчеркнул, что «масштаб, содержание совместных учений и изменение их цели не вредит основной концепции».

Самая желаемая альтернатива в поддержании уровня военной подготовки корейско-американского союза – регулирование совместных учений в соответствии с высшими политико-дипломатическими целями, направленными с помощью переговоров и договоренностей решить проблему Корейского полуострова. Для этого необходимо пересмотреть цели совместных учений. Сдерживание Северной Кореи и контроль за развитием кризисных ситуаций, а при неудаче сдержива-

ния – фокусирование на оборону и отражение агрессии – это должно стать самой важной целью. Необходимо также менять планы военных действий и совместных учений, которые выходят за рамки этих установок. При возникновении чрезвычайной ситуации из-за действий Северной Кореи и США такие меры, как мобилизация объединенных войск Южной Кореи и США, попытка физического уничтожения руководства Северной Кореи, нанесение удара по вооруженным силам КНДР и другие планы нанесут ущерб военно-политическому доверию. Тем более такие планы могут привести к опасности начала войны, в том числе и ядерной.

Одним словом, стоит прекратить крупномасштабные военные маневры, особенно выходящие за рамки обороны и объединяющие все рода войск. Необходимо создать военно-политическое доверие и искать такие пути, которые с помощью малоформатных совместных учений могли бы поддержать военную готовность. Как считает бывший командующий американскими войсками в Южной Корее Джеймс Брукс, если это поможет сокращению параметров военных учений, то США готовы принять эти риски.

Тен Ук Сик, директор Института мира нации, председатель Network мира.

РУССКО-КОРЕЙСКИЙ РАЗГОВОРНИК

Почта

Почта	우체국 у-че-гук
Где ближайшее почтовое отделение?	가장 가까운 우체국이 어디에 있습니까? ка-чжанъ ка-кка-ун у-че-гу-ги о-ди-е ис-сым-ни-кка
Ближайшее почтовое отделение на соседней улице.	가장 가까운 우체국이 근처 거리에 있습니다. ка-чжанъ ка-кка-ун у-че-гу-ги кын-чо ко-ри-е ис-сым-ни-да
В котором часу открывается почта?	몇시에 우체국이 엽니까? мёт-си-е у-че-гу-ги ём-ни-кка
Почта открывается в восемь утра.	우체국은 아침 여덟 시에 엽니다. у-че-гу-гын а-чим ё-доль си-е ём-ни-да
Скажите, пожалуйста, Ваши часы работы.	근무 시간을 말씀해주시요. кын-му си-га-ныль маль-ссым хэ-чу-сип-си-о
Мы работаем с восьми утра до пяти вечера.	아침 여덟 시부터 저녁 다섯 시까지 근무합니다. а-чим ё-доль си бу-тхо чо-нёк та-со-си кка-чжи кын-му хам-ни-да
Вы завтра работаете?	내일 근무하십니까? нэ-иль кын-му хам-ни-кка
Да, работаем.	네, 근무합니다. нэ, кын-му хам-ни-да
Нет, завтра выходной.	아니요, 내일은 휴일입니다. а-ни-ё, нэ-и-рын хю-и-рим-ни-да
Сколько стоит письмо в ...?	...로 보내는 편지는 얼마입니까? ...ро по-нэ-нын пхён-чжи-нын оль-ма им-ни-кка
Сколько стоит открытка в ...?	...로 보내는 엽서는 얼마입니까? ...ро по-нэ-нын ёп-со-нын оль-ма-им-ни-кка
Это стоит 원입니다. ... вон им-ни-да
Я бы хотел(а) отправить это авиапочтой.	이것을 항공우편으로 보내고 싶습니다. и-го-сылъ ханъ-гонъ у-пхён-ыро по-нэ-го сип-сым-ни-да
Я могу отправить письмо экспресс-почтой?	편지를 특급우편으로 보낼 수 있습니까? пхён-чжи-рыль тык кып у-пхён-ыро по-нэль-су ис-сым-ни-кка
Да, конечно.	네, 그럼요. нэ, кы-ро-мё
Где я могу отправить посылку/заказное письмо?	어디에서 소포를/편지를 보낼 수 있습니까? о-ди-есо со-пхо-рыль/пхён-чжи-рыль по-нэль-су ис-сым-ни-кка

Откуда можно позвонить?

Вы можете позвонить из почтового отделения.

Я не знаю номер телефона. Где его можно узнать?

Номер можно посмотреть в телефонной книге.

У вас есть код Германии, пожалуйста?

У вас есть код Сеула?

Посмотрите здесь.

Я бы хотел(а) заказать разговор за счет вызываемого абонента.

Это номер 063555?

Сколько стоит одна минута?

Здравствуйтесь!
Это говорит ...

Можно поговорить с ..., пожалуйста?

Минуточку, я его/ее позову.

Слушаю!

С кем Вы хотите поговорить?

Его/ее нет дома.

Его/ее нет в офисе.

어디에서 전화 할 수 있습니까?
о-ди-э-со чон-хва халь-су ис-сым-и-кка

우체과에서 전화하실 수 있습니다.
у-че-гва-эсо чон-хва-силь-су ис-сым-ни-да

전화번호를 모릅니다. 어디에서 알 수 있습니까?
чон-хва пон-о-рыль мо-рым-ни-да. о-ди-эсо аль-су ис-сым-ни-кка

전화번호부에서 번호를 보시면 됩니다.
чон-хва бон-о бу-эсо пон-о-рыль по-си-мён твем-ни-да

독일 국가번호를 말씀해주세요.
тог-иль кук-ка пон-о-рыль маль-сым хэ-чу-се-ё

서울 지역번호를 말씀해주세요.
со-уль чи-ёк пон-о-рыль маль-сым хэ-су-се-ё

여기를 봐주세요.
ё-ги-рыль поа-чу-се-ё

콜렉트콜로 걸겠습니다.
кхол-лэк-тхыл-ло коль-гэт-сым-ни-да

공육삼오오오 번 맞습니까?
конъ-нюк-сам-о-о-о бон-о мат-сым-ни-кка

일 분에 얼마입니까?
иль бу-нэ оль-ма-им-ни-кка

안녕하세요! ...입니다.
ан-нёнь-ха-се-ё! ...им-ни-да

...를 바꿔주시겠습니까?
...рыль пак-кво-чу-си-гес-сым-ни-кка

잠깐만요, 바꿔드리겠습니다.
ча-ккан-ма-нё, па-ккво-ды-ри-гес-сым-ни-да

여보세요.
ё-по-сэ-ё

누구랑 얘기하셔야 하나요?
ну-гу-ранъ е-ги-ха-сё-я ха-на-ё

그 분은 집에 없습니다.
кы бу-нын чи-бе оп-сым-ни-да

그 분은 사무실에 없습니다.
кы бу-нын са-му-си-ре оп-ссым-ни-да

ОБЪЯВЛЕНИЕ**Укладка асфальтового покрытия на территории Центра образования при Посольстве Республики Корея**

Центр Образования при Посольстве Республики Корея объявляет открытый конкурс для подачи коммерческого предложения с подробными требованиями на контракт на укладку асфальтового покрытия, следующим образом:

1. Информация о строительстве

1.1. Название работы: Укладка асфальтового покрытия на территории Центра образования при Посольстве Республики Корея.

1.2. Место работы: Центр образования при Посольстве Республики Корея

г. Алматы, пр. Абая 159А.

1.3. Масштаб строительства: Демонтаж существующего асфальта, укладка нового асфальтового покрытия по всей территории центра, за исключением зданий и клумб, монтаж бордюров и т.д.

1.4. Гарантийный срок строительства: 2 года со дня окончания строительства.

1.5. Срок строительства: 2021. 8. 25 (пт.) ~ 8. 31 (вт.). Срок строительства может варьироваться в зависимости от обстоятельств, например, от выбора компании.

1.6. Заказчик: Центр образования при Посольстве Республики Корея

2. Ознакомление с объемом работ

2.1. Период ознакомления: с 12 августа по 19 августа 2021г.

2.2. Информация о территории: компания должна непосредственно посетить Центр, чтобы осмотреть объем работы и выслушать требования на месте от персонала Центра. Только компания, посетившая объект, может представлять коммерческое предложение.

3. Способы подачи коммерческого предложения и документов

3.1. Требования к компании, подающей коммерческое предложение: только компании, которые приедут на личный осмотр территорий, могут подать ценовое предложение.

3.2. Подача документов: электронная почта (koreancenter@mail.ru).

3.3. Дата подачи коммерческого предложения и документов: с 12 августа 2021г. по 19 августа 2021г.

3.4. Документы для подачи:

3.4.1. Коммерческое предложение (с печатью компании, включая налоги). Точно указать строительную площадь Центра и максимально подробно описать расчетную сумму с указанием затрат на материалы и за работу.

3.4.2. Свидетельство о регистрации компании.

3.4.3. Лицензия (свидетельство) на выполнение дорожных и асфальтовых работ.

3.4.4. Свидетельство о регистрации в налоговых органах.

4. Требования к подаче коммерческого предложения

4.1. Компании, участвующие в конкурсе, должны иметь государственную регистрацию, свидетельство (лицензию) на работы «дорожное строительство» или «строительство асфальтового покрытия», которые могут выполнять укладку асфальтового покрытия.

4.2. Компании, участвующие в конкурсе, должны быть зарегистрированы в пределах города Алматы либо в Алматинской области.

5. Определение исполнителя: 20 августа 2021г. (пт.)

Личное уведомление только для той компаний, которую выбрал Центр.

6. Вопросы, связанные с исполнением контракта

6.1. Гарантийный срок на дефекты составляет 2 года, залог за устранение дефектов для исполнителя составляет 3% от суммы контракта.

6.2. Сторона исполнителя обязана оплатить договорное обязательство, то есть, в случае задержки строительства, сумму, умноженную на 0,5/1000 первоначального взноса на количество дней просрочки (включая субботу, воскресенье и праздничные дни) наличными.

Администрация Центра Образования при Посольстве Республики Корея
г. Алматы 2021г.

19 августа ушёл из жизни член правления Кызылординской Ассоциации корейцев Казахстана Цой Борис Енинович (Викторович).

Борис Викторович родился 25 апреля 1937 г. в Хабаровском крае.

Осенью 1937 года вместе с родителями был депортирован в Казахстан.

В 1951 году окончил семилетку в совхозе Кумжата. В 1953 году окончил профтех училище «Трудовые резервы». После года отработки был направлен в Туркестанский техникум, после окончания которого работал в «Казстальконструкции» механиком, затем в «Юггазэлектрострое»

главным механиком и начальником участка в Мангышлаке.

Во время перестройки, до выхода на пенсию, работал главным механиком ССМП-735 на Западно-Казахстанской железной дороге.

В 1957 году познакомился с будущей супругой Ли Валентиной Васильевной, с которой они поженились в 1958 году. Совсем недавно покинула этот мир Валентина Васильевна, с которой он прожил счастливую жизнь.

У Бориса Викторовича 2 сына, 3 внуки, 5 внуков, 2 правнучки и 2 правнука. Он был замечательным отцом и дедушкой.

Ассоциация корейцев Кызылординской области выражает глубокое соболезнование родным и близким Бориса Викторовича. Светлая память о нём навсегда останется в наших сердцах.

**Оптовые поставки южнокорейской косметики от лучших брендов**

Компания «КАЗЛОТЕ» – является одним из крупных официальных представителей южнокорейских брендов косметики и продуктов питания на территории Казахстана.

Компания основана в 2007 году в г. Алматы. Отдел косметики введен в профиль компании с 2017 года. На текущий период имеет сотрудничество с 20 городами Казахстана. Мы работаем напрямую с производителями из Южной Кореи, благодаря чему, можем предложить нашим клиентам низкие цены и выгодные условия сотрудничества. В портфеле компании представлено около 15 брендов, таких как: Missha, A'pieu, Welcos, Confume, Kwailnara, Frudia, Ottie, а также продукты питания: Samyang, Ottogi, Palolo (Namyang), Chupa Chups, Daesang, Sempio.

По всем вопросам обращаться по тел: 8 707 688 57 08

Объем поставок:

- Крупный опт

- Мелкий опт

Доставка в черте города Алматы – бесплатная.

Оплата принимается безналичным и наличным способом.

Юридический адрес компании: г. Алматы, ул. Стасова 64

В продаже книга

«По заданию партии и зову сердца:

советские корейцы в Северной Корее»

Под редакцией доктора исторических наук, профессора Кима Г.Н.

Цена: 3000 тг.

Обращаться в Корейский дом по адресу:

Алматы, ул. Гоголя, 2, тел: +7 727 236 08 95

Ким Г. Н.
ОБЪЕДИНЕНИЕ КОРЕИ НЕИЗБЕЖНО
КНИГА 3

Ким Г. Н.
ОБЪЕДИНЕНИЕ КОРЕИ НЕИЗБЕЖНО
SEOUL: UKGO - 2014

В продаже комплект из 3 книг:
«Объединение Кореи неизбежно»
Автор: доктор исторических наук, профессор Герман Ким
Цена: 4 500 тг.
Обращаться в Корейский дом по адресу:
Алматы, ул. Гоголя, 2, тел: +7 727 2360895

www.koreans.kz

Самые последние новости о жизни корейской диаспоры Казахстана, стран СНГ, Корейского полуострова.
Эксклюзивные материалы, актуальная информация, интервью с интересными людьми.
БУДЬТЕ БЛИЖЕ К ИСТОКАМ!

ЭНЦИКЛОПЕДИЯ
корейцев Казахстана

80 летие
КАЗАХСТАНСКИХ
КОРЕЙЦЕВ

Ассоциация корейцев Казахстана
Научно-техническое общество «Кахаю»

В продаже книга
«Энциклопедия корейцев Казахстана»
Цена: 10 000 тг.
Обращаться в Корейский дом по адресу:
Алматы, ул. Гоголя, 2, тел + 7 727 236 08 95

СОБСТВЕННИК
ТОО «РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ КОРЕ ИЛЬБО КЗ»

Главный редактор Константин КИМ
Директор Сандугаш АБДИКАРИМОВА

Журналисты:
Тамара ФАЗЫЛОВА
Юлия НАМ

Верстка
Владимир Воробьев

Редактор корейской части
Нам Ген Дя
Корректор
Галина Абрамова
Бухгалтерия
Гульдана Кенесханкызы

Адрес редакции: 050010, Казахстан, г. Алматы, ул. Гоголя, 2
Тел/факс: 236-07-14 E-mail: gazeta.koreilbo@gmail.com
Подписные индексы: 65363, 15363 Отпечатано в типографии АО «Алматы-Болашак»,
г. Алматы, ул. Муканова, 223 «б»
Заказ N 49 Тираж 1650 экз.

Газета зарегистрирована Министерством информации и общественного согласия РК.
Регистрационное свидетельство N 11384-Г от 24 января 2011 г.

Ответственность за содержание рекламы и объявлений несет рекламодатель. Редакция не отвечает на письма читателей, не пересылает их, а также не рецензирует и не возвращает не заказанные ею материалы. Опубликованные материалы не всегда отражают точку зрения редакции. При перепечатке ссылка на «Коре ильбо» обязательна.

Подписывайте своих родных,
близких, друзей, сослуживцев на канал
«Видеоэнциклопедия коре сарам»
(ВЗКС) в YouTube и узнаете много
интересного и полезного!
Обновление контента
ежедневное и на разные темы.

navien

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР В КАЗАХСТАНЕ №1
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ КОТЛОВ №1 В КОРЕЕ
КОТЛЫ ОТОПЛЕНИЯ ОТ 100кв.м² до 4000кв.м²

ГАРАНТИЯ
СЕРВИС
КАЧЕСТВО

ТОО СИЛО ЭНЕРДЖИ
navien

Магазин и склад:
г. Алматы, ул. Чаплина
(уг. ул. Халиуллина), д. 71/66
Тел. раб.: 8 (727) 234 42 87, 243 69 83

Сервисный центр по ремонту и установке
на гарантию NAVIEN в Алматы тел.: 8 (800) 070 02 22
(ЗВОНОК БЕСПЛАТНЫЙ С ГОРОДСКОГО И МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА)
sil_energy@mail.ru navien.kz navien.kz navien.kz



ТОО СИЛО ЭНЕРДЖИ
navien

Магазин:
г. Алматы
мкр. Жетысу-1, д. 47
Тел. раб.: 8 (727) 376 82 75, 376 81 45

Сервисный центр по ремонту и установке
на гарантию NAVIEN в Алматы тел.: 8 (800) 070 02 22
(ЗВОНОК БЕСПЛАТНЫЙ С ГОРОДСКОГО И МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА)
sil_energy@mail.ru navien.kz navien.kz navien.kz

